

1118 com

VITRACC
Vitres et accessoires d'auto
DÉMARREUR À DISTANCE
149.95\$
INSTALLATION INCLUSE
TAXES EN SUS.
655-0148 VOIR PAGE 11

Hébdos Montérégiens
La force d'un réseau

Hébdos de l'année au Québec

Jardin de la Seigneurie
RAISINS ROUGES, «FLAME» SANS PEPINS
Pr. du Chili
Can #1
1.25\$
lb 2,76\$/kg
VOIR EN PAGES 12-13

La Seigneurie

Le samedi 4 janvier 2003 • Vol. 39 no 1 24 pages • 35 152 copies • Votre journal depuis 1965 • 641-3360

RETROSCOPES 2002

RONMAN de Boucherville honoré
A DEUX PAS DU SOMMET
PAS DE CANDIDAT à l'élection partielle pour le maire de Varennes
scadeurs, casse-cou
11 MOIS SOUS LE FEU DE L'ENNEMI
UNE ÉQUIPE D'INTERVENTION EXPLOSIVE!
RENÉ EN TROIS TEMPS
UN COMPLEXE COMMERCIAL TITANESQUE
Un été meurtrier pour les maisons
UNE HAUSSE DE TAXES DE 5 P. CENT POUR LES CITOYENS DE BOUCHERVILLE
BANCS LUX LA APE LUX
TREMBLAY HAUT LA MAIN
Capitaine Charvillat vise haut!
La Seigneurie sur Internet

La Seigneurie 65¢
La Seigneurie 29¢
La Seigneurie 99¢
La Seigneurie 99¢
La Seigneurie 39¢
La Seigneurie 99¢
La Seigneurie 99¢
La Seigneurie 39¢

Honda de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville 449-5050
www.hondadeboucherville.com

Accord 0X 2003 CIVIC 0X 2003
23 800\$ 26 000\$
Honda de Boucherville 449-5050

Infographie : Christine Bergeron

Honda de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville 449-5050
www.hondadeboucherville.com

Vente de démos 2002 Venez faire une offre!

CIVIC coupe et berline
CR-V

Bonne Année à tous!

72697-4-1
La Copropriété des concessionnaires d'automobiles du Québec
arrXpert
GARANTIE RECOMMANDÉE
CAD

DÉCROCHEZ VOTRE



**ET FAITES UN APPEL
QUI POURRAIT VOUS
RAPPORTER**

**1 CHANCE SUR 6
DE GAGNER!
Plus de 500\$**

PLUS

0%

À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS
Modèles 2003, et 60 mois 0\$ paiement
pendant 90 jours sur les modèles 2002

(sur location, 0\$ dépôt de sécurité et 1er versement
gratuit sur certains modèles 2003)

500\$

ou 1000\$

ou 1500\$

ou 2000\$

ou 2500\$

ou 5000\$

ou 10 000\$

**DERNIÈRE CHANCE!
FIN du BOXING
le 13 janvier 2003**

Et même jusqu'à la
VALEUR TOTALE
de votre véhicule
à l'achat ou à la location*

Félicitations aux gagnants

- M. Normand Proulx ... 2000\$ (Varennes)
- M. Éric Dubé ... 2000\$ (Sainte-Julie)
- M. Claude Caplette ... 1000\$ (Sorel)
- M. Stéphane Lavallée ... 1500\$ (Varennes)
- Mme Geneviève Marchand ... 1500\$ (Varennes)
- M. André Richard ... 2000\$ (Boucherville)
- Mme Francine Martin ... 1000\$ (St-Bruno)
- Mme Djefal Chaanez ... 1000\$ (Longueuil)
- M. Coulombe ... 1500\$ (Varennes)



Sierra 1500 2003

à partir de **338\$** / mois

- 2 roues motrices
- Boîte de 5 vit.
- Câbles remorque
- T-8 - Intermédiaire



Safari Cargo 2003

à partir de **378\$** / mois

V6, climatisateur, idéal électricien, plombier, etc.



Century 2003

Meilleure voiture intermédiaire haut de gamme

à partir de **358\$** / mois

- Tout équipé
- V-6
- Siège électrique à 6 niveaux



SAVANA diesel 2002

Neuf, 1 tonne, allongé climatisateur, ens. de luxe

DERNIER EN STOCK à qui la chance...

PAYEZ COMPTANT ET PARTEZ



Grand Am 2003

Démo ~~25 995\$~~

Spécial **19 975\$**†



Grand Prix GT 2003

Conçu pour la passion de conduire

• Tout équipé • Moteur 200 ch. Payer comptant

~~30 145\$~~ **24 850\$**†



Montana 2003

La fourgonnette la plus économique de sa catégorie

Démo ~~31 320\$~~

Spécial **25 975\$**†

* Location GMAC 48 mois, 80 000 km inclus. 12¢ le km excédentaire, comptant ou échange équivalent de: Century 1 653\$, Sierra 2 633\$, Safari 2 173\$ Transport et préparation inclus, taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. †Détails chez Maurice Goyette Pontiac Buick. ** Boxing GM 500\$ minimum inclus. Rabais GM inclus, transport, préparation et taxes en sus.



Maurice Goyette
PONTIAC • BUICK • GMC
VARENNES

**1623, route 132
VARENNES**

(514) 875-3933

www.mauricegoyettepontiac.gmcanada.com

RÉCIPIENDAIRE
16 FOIS
DU TROPHÉE
TRIPLES COURONNES
DE GM



12 JANVIER Visite du lieutenant-gouverneur

■ Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec, est de passage à Boucherville pour clôturer les fêtes du bicentenaire de l'église Sainte-Famille.

Malgré la faillite, la direction et les 200 employés de la firme Leader, de Boucherville, gardent espoir de conserver ouverte l'usine de fabrication de lunettes de protection et de sport.

Encore une fois, l'Opération Nez rouge connaît un grand succès. Du côté de Longueuil-Rive-Sud et de Contrecoeur-Varennes, on dénombre près de 1700 accompagnements.



Lise Thibault

filles, un recueil de nouvelles érotiques. L'arrivée de IKEA à Boucherville provoquera une transformation majeure du pôle de Montarville, notamment au chapitre de la circulation.

La Seigneurie consacre un reportage sur le mariage collectif pour les couples désireux de dire oui à l'union mais non au tracas.

2 FÉVRIER Club Med pour terroristes

■ Le journaliste Normand Lester, de passage à Varennes, soutient que le Canada est un véritable Club Med pour les terroristes.

À Varennes, un groupe de citoyens entend demander la tête des élus à la suite d'une hausse des taxes de 23,5 p. cent.

Le hockeyeur Pierre-Marc Bouchard est choisi découverte masculine de l'année lors du 29^e gala Sports-Québec.

Le Carnaval des folies d'hiver de Boucherville attire près de 1500 personnes malgré les bouderies de Dame Nature.



Normand Lester

automatique avant d'être relâché. Un suspect est arrêté le lendemain.

À Verchères, 2300 plants de cannabis sont saisis dans une résidence du boulevard Marie-Victorin.

La firme Sobey's investit 10 millions\$ à Boucherville dans la construction d'un centre de distribution d'aliments périssables.



Sobey's s'installe à Boucherville

23 FÉVRIER Dopage : Lepage s'en tire

■ La judoka Carolynne Lepage obtient gain de cause après avoir été testée positive à la nandrolone. Un arbitre a estimé qu'un manquement à la procédure avait été commis lors de la collecte d'échantillons d'urine.

L'arrestation de Guy Croteau accusé du meurtre d'une jeune fille de 16 ans pourrait permettre de résoudre trois cas d'agressions sexuelles survenus à Boucherville.

Les parents de François-Louis Tremblay sont fiers de l'exploit de leur fils qui a battu le record olympique au relais courte piste en patinage de vitesse.



Carolynne Lepage

2 MARS L'or au cou

■ Le patineur de vitesse bouchervillois François-Louis Tremblay revient de Salt Lake City avec l'or au cou, fruit de sa participation au relais masculin.

Les entreprises adhèrent au courant feng shui. Le Groupe Focus a entièrement réaménagé son siège social selon les principes développés par les Chinois.

Les entrailles du parc des Îles-de-Boucherville ont livré à l'archéologue Claude Joyal près de 2000 ans d'histoire.



François-Louis Tremblay

9 MARS La tête des élus

■ Par voie de pétition, quelque 5000 citoyens de Varennes ont réclamé la tête des élus à la suite de la hausse spectaculaire du compte de taxes.

La vente d'alcool aux mineurs est en hausse en Montérégie selon une enquête menée par la Direction de la santé publique.

La Seigneurie consacre un reportage à l'anorexie, une plaie quand on sait que près de la moitié des fillettes de 10 ans avouent avoir déjà entrepris un régime amaigrissant.



Alcool et mineurs...

16 MARS Espoir...

■ La croix des Journées mondiales de la jeunesse va porter son message d'espoir à Ground Zero à New York. Hubert David, député de Boucherville, était du voyage.

La Seigneurie consacre un reportage aux troubles d'apprentissage, un problème important mais surmontable.

La population augmente tant à Boucherville qu'à Varennes. Les chiffres font état de hausses de 3,6 p. cent et de 4,3 p. cent respectivement.

François Beaulne, député de Marguerite-d'Youville, est officiellement désigné vice-président de l'Assemblée nationale.



François Beaulne

23 MARS La collecte sélective plafonne

■ La collecte sélective plafonne. Les irréductibles font la sourde oreille. La sensibilisation ne suffit plus. Faudra-t-il en venir à réglementer le contenu du sac vert?

Depuis la création de la CMM, les agriculteurs subissent une hausse substantielle de leur compte de taxes.

Un millier de pèlerins cherchent un gîte à Boucherville en vue des Journées mondiales de la jeunesse.

La Seigneurie consacre un reportage à l'artiste peintre Michèle Ouellet.

19 JANVIER Hausse de taxes salée



IKEA à Boucherville

■ Les citoyens de Varennes ne digèrent pas la hausse de taxes de 23,5 p. cent que leur imposent les élus qui ont par ailleurs voté en faveur d'une augmentation de leur salaire.

Le géant IKEA s'installe à Boucherville. Il s'agit d'un investissement de 60 millions\$ et de la création de 450 emplois.

Le Bouchervillois Guillaume Charron présente son quatrième film, *Wig Time*, qui met en scène les prouesses des spécialistes de planche à roulettes et à neige.

26 JANVIER Révision du budget

■ La grogne populaire incite les élus de Varennes à réévaluer le budget. Une rencontre est prévue.

Julie Pelletier, sexologue bien connue, publie *Histoires de*



Julie Pelletier

9 FÉVRIER 600 Varennois en colère

■ Plus de 600 citoyens ont participé à une assemblée publique et ont appris que leur compte de taxes ne diminuerait que d'au mieux cinq p. cent. Cette baisse demeure toutefois hypothétique.

Sylvain Sickini, un ambulancier de Boucherville, est honoré pour avoir sauvé la vie d'un homme victime d'un malaise cardiaque dans un centre commercial.

Dix joueurs des Alouettes de Montréal sont de passage à Boucherville afin de venir en aide à l'organisme Le Club des petits déjeuners.



Sylvain Sickini

16 FÉVRIER Spectaculaire enlèvement

■ Un homme d'affaires de Boucherville vit une histoire digne d'un film d'Hollywood alors qu'il est enlevé à sa sortie du bureau. Coincé dans le coffre d'un véhicule, il a dû effectuer des transactions dans un guichet

Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU
ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

GEOLANDAR I/T

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS

Il fait de l'hiver un sport passionnant!

- Le radial par excellence sur la glace pour utilitaires sport et camionnettes
- Surface de contact maximale maintenue en tout temps



720556-14-12

Pneus Carignan ce n'est pas seulement des pneus, nous faisons également l'entretien et la mécanique de votre véhicule

PRENEZ RENDEZ-VOUS
POUR LA MISE AU POINT
DE VOTRE VÉHICULE.

Voitures d'occasion à vendre sur place
www.duvalauto.com / Contactez

Danick Julien (514) 916-5127 / Yan Savaria (514) 968-7026

Nous acceptons les cartes de comptes ex. G.E. Capital, PPH, Associates Fleet, Newcourt, Ari etc.

UNI PRO
freins
silencieux
suspension
injection

Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.

660, de Montbrun,
Boucherville
(coin chemin du Lac)

655-8531

UNIPNEU

Janvier 2003
Sessions de recherche d'emploi supervisée
(3 semaines)

- Développez votre réseau de contacts
- Présentez un curriculum vitae professionnel
- Améliorez votre présentation en entrevue
- Apprenez à faire des suivis
- Trouver les emplois qui ne sont pas annoncés
- Maîtrisez tous les outils en recherche d'emploi
- Soyez accompagnés par des professionnels

Environnement vraiment stimulant
Taux de placement de 75%

Service gratuit
(450) 442-2367
Prochaines sessions
13 au 31 janvier 2003
20 janvier au 7 février 2003
Places limitées

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

Centre de Yoga Boucherville

COURS DE YOGA, D'ANTISTRESS, DE MÉDITATION ET PHILOSOPHIE

BIENFAITS: ÊTRE PLUS HEUREUX

- 1- Meilleure santé
- 2- Énergie et efficacité accrues
- 3- Contrôle des émotions
- 4- Élimination des effets nocifs du stress
- 5- Concentration et mémoire développées
- 6- Créativité et intuition éveillées
- 7- Connaissance et maîtrise de soi

Renseignements 449-5421

Les cours débuteront les 27, 28, 29, 30 et 31 janvier 2003

La yoga est une aide précieuse pour réaliser vos aspirations les plus profondes. Le professeur Madeleine Dufour a plus de 29 ans d'expérience et sera secondée par Claudette Clusiaux

Voici l'horaire

YOGA 1 - débutant
Mercredi : 9 h et 17 h
Jeudi : 10 h 30 et 20 h 30
Vendredi : 20 h 30

RESPIRATION - RELAXATION
Mardi : 13 h 30

POUR LES AUTRES NIVEAUX EN YOGA, VEUILLEZ CONSULTER LE PROGRAMME DE LA VILLE DE BOUCHERVILLE OU COMMUNIQUEZ AVEC LA PROFESSEUR, MADELEINE DUFOUR, AU 449-5421

Toutes les activités se donnent au Centre multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais, Boucherville. Les inscriptions se font au centre sportif Pierre-Laporte ou en communiquant avec le professeur au:

Cours d'antigymnastique
disponibles à compter du 13 janvier 2003

À SAINTE-JULIE: les lundis: 10 h à 11 h 30
13 h 30 à 15 h
19 h à 20 h 30

À SAINT-BASILE: les mardis: 19 h à 20 h 30
les mercredis 13 h 30 à 15 h et 19 h à 20 h 30

QU'EST-CE QUE L'ANTIGYMNASTIQUE?

- approche psycho-corporelle qui facilite le contact avec soi-même
- les mouvements sont exécutés lentement tout en s'harmonisant à la respiration avec des accessoires tels balles, rondins, bâtons, etc.

AVANTAGES DE L'ANTIGYMNASTIQUE?

- augmente la souplesse et flexibilité du système musculo squelettique
- prépare aux activités sportives en diminuant le risque de blessures
- permet une meilleure circulation d'énergie, amène le corps dans un état de relaxation profonde.

DE PLUS: Consultation en naturopathie sur rendez-vous.

Au plaisir de vous servir **Johanne Hamel, inf., M. Sc. inf.**
NATUROPATHE

Praticienne en A.G.C. selon la méthode de M. L. Labonté 922-4943 cell. (514) 214-3752

LA SANTÉ PAR LE TAI CHI

Le tai chi taoïste est un art de santé agréable à pratiquer, aux bienfaits multiples et à la portée de tous.

Venez l'apprendre sous supervision compétente, dans l'entourage amical du plus grand organisme de tai chi au monde.

PORTES OUVERTES ET DÉMONSTRATIONS À LA PREMIÈRE CLASSE
LE JEUDI, 9 JANVIER DE 19H30 À 21H30

COURS POUR DÉBUTANTS - Salle Roch Valois
jeudi 19h30 à 21h30 (commençant le 9 janvier)
Classe d'essai sans aucune obligation à votre première visite.
Inscriptions sur place

Centre Communautaire St-Louis
Salle Roch Valois
220, rue Claude Dauzat (angle Tailhandier)
Boucherville

Renseignements: (514) 272-5271
poste 7141 (english 7841)

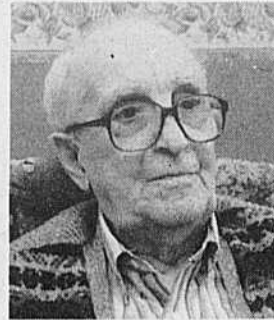
Siège social régional:
La Société de tai chi taoïste
5271, rue Saint-Hubert
Montréal

(514) 272-5271
www.taichitaoiste.org
montreal@ttcs.org
site web français

Aussi classes à Longueuil. Au Québec: Estrie, Mauricie, Outaouais, région de Québec, région montréalaise, Gaspésie, Abitibi.

30 MARS Clovis Langlois n'est plus

Un morceau de l'histoire de Boucherville s'en va. Clovis Langlois, qui a occupé le devant de la scène politique locale pendant près de 40 ans dont 22 comme maire, s'est éteint à l'âge de 87 ans.



Clovis Langlois

L'Association des gens d'affaires de Boucherville honore les entreprises les plus dynamiques du milieu. Un hommage particulier est rendu à Michel Auclair, président et directeur général des Hebdomadaires Montérégiens.

Yvan DeMuy publie son deuxième livre pour enfants, *Radar, porté disparu*.

6 AVRIL Une lourde charge



Le Centre multifonctionnel

Le Centre multifonctionnel représente une lourde charge pour les citoyens de Boucherville qui en supportent seuls les coûts d'exploitation, une facture annuelle de 650 000\$. Environ 2,5 des 3,3 cents de la taxe d'arrondissement vont à la gestion du centre.

À Varennes, un surplus miraculeux permet de réduire les compte de taxes de 0,06\$ du 100\$ d'évaluation, soit environ 70\$ pour une maison moyenne. Les citoyens demeurent sur leur appétit.

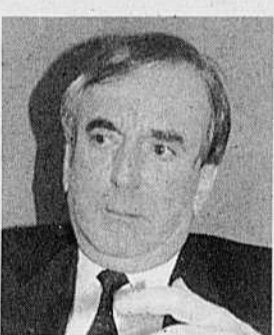
François-Louis Tremblay décroche l'or aux Championnats du monde par équipe.

13 AVRIL Les 100 jours d'Olivier

Le maire de Longueuil, Jacques Olivier, livre le bilan de ses 100 premiers jours à la tête de la nouvelle ville qui compte près de 400 000 habitants.

Varennes n'a pas le choix. Elle devra offrir un service de police de niveau 2 comme les autres municipalités de la Communauté métropolitaine de Montréal.

La *Seigneurie* consacre un reportage à Denis Rocheleau, un jeune homme de 33 ans atteint de la maladie de Parkinson.



Jacques Olivier

20 AVRIL Un accident fait une victime

Un accident de la route survenu sur la rue de Montbrun à Boucherville a fait trois blessés, dont l'un, une dame, est décédé quelques jours plus tard.

Denis Boulanger, le



Denis Boulanger

chef de police de Varennes, est finalement accusé d'abus de confiance pour avoir prétendument demandé à l'agent Martin Stephens de modifier un rapport d'accident.

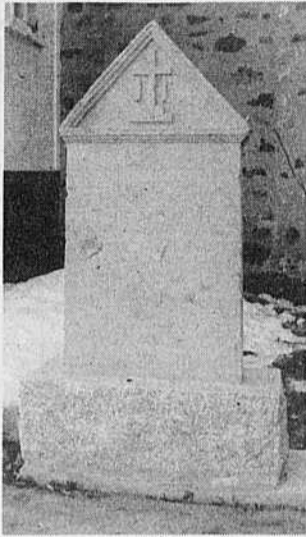
Le fleurettiste Nicolas Teisseire revient déçu des Championnats du monde où il a terminé au 61^e rang.

27 AVRIL Routes meurtrières

La route a fait moins de morts en Montérégie en 2001 par rapport à l'année précédente. Mais la région demeure la plus meurtrière de tout le Québec.

Doremène Robert a finalement sa place à l'église Sainte-Famille. Plus de 145 années après sa mort, celle dont le monument funéraire a été retrouvé par un passant dans un terrain vague trouve enfin le repos.

Eau potable : les citoyens de la région consomment moins, retardant ainsi un investissement de 5 millions\$ pour augmenter la capacité de l'usine de filtration.



Le monument de Doremène Robert

4 MAI Le travail qui tue

La *Seigneurie* consacre sa première page au travail qui tue. Chaque année, au pays, un millier de personnes meurent au boulot. Dans la région, 11 décès sont survenus sur les lieux de travail en 2001.

Le Centre multifonctionnel ouvre officiellement ses portes.

Des jeunes de l'école Le Carrefour, à Varennes, amassent des vélos usagés pour les envoyer au tiers-monde.

La jeune athlète Mélanie Contant est l'une des huit meilleures raquettes juniors au pays.



Mélanie Contant

11 MAI Remboursement et confusion



Les gros véhicules chassés

À Varennes, le remboursement de taxes est adopté dans la confusion. Questions de procédure, considérations politiques et confusion ont marqué l'assemblée publique.

Les roulottes, bateaux, caravanes et remorques seront bientôt chassés des rues à Varennes.

La MRC de Lajemmerais invite les citoyens à composter. Chaque année, une famille moyenne génère environ 225 kilos de déchets organiques.

18 MAI
Investissement de 21 millions\$

■ Sobey's investit 21 millions\$ à Boucherville. La firme a procédé au lancement des travaux de construction d'un centre de distribution de fruits et légumes. 200 emplois sont créés.



Jacques Moreau

Le transport lourd cause des problèmes sur le chemin du Pays-Brûlé à Varennes. Des citoyens se plaignent.

Jacques Moreau, le maire de Verchères, resserre les règles entourant la période de questions à la suite de l'expulsion d'un citoyen.

25 MAI
Au cœur de l'enfer

■ Le député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron, est de retour d'une mission d'observation au Proche-Orient où il a passé une semaine à constater l'ampleur des ravages causés par le conflit.



Stéphane Bergeron

C'est Dan Bigras qui offrira le spectacle de la Saint-Jean à Boucherville.

La première édition du Festival plein air, aventure et écotourisme, tenu au parc des Îles-de-Boucherville, est marquée par un froid de canard. Malgré tout, plus de 2000 personnes par jour ont participé à l'événement.

1^{ER} JUIN
Développement contesté



Le Domaine des berges

■ Le Domaine des berges, un développement domiciliaire sis le long du fleuve à Verchères, ne fait pas l'unanimité. Des résidents signalent leur inquiétude. Le Conseil des monuments et sites du Québec qualifie le projet d'aberration.

Les caravaniers ne sont pas contents à l'idée de devoir retirer leurs véhicules des rues de Varennes.

C'est au groupe Noir Silence qu'est confié le mandat d'animer la Saint-Jean à Varennes.

8 JUIN
La Seigneurie, l'hebdo de l'année



L'équipe de La Seigneurie

■ La Seigneurie est sacré hebdo de l'année catégorie 40 pages ou moins lors du congrès annuel de l'association des Hebdo du Québec en plus de recevoir les premiers prix dans les catégories pages de rédaction, contenu visuel, première page et qualité du français.

Les élus de Varennes feront du terrain situé à l'angle Marie-Victorin et Sainte-Anne une place publique. Il s'agit d'un investissement de 210 000\$.

La nageuse Mélanie Bussière ne pourra participer aux Jeux du Commonwealth.

15 JUIN
Sans-abri et banlieue

■ La Seigneurie consacre un reportage aux sans-abri qui peuplent la banlieue. On ne retrouve en Montérégie qu'un seul refuge d'urgence qui a ouvert ses portes à plus de 6500 hommes en deux ans à peine.



Marie-Chantal Toupin

Un article est consacré à Patrick Desmarais, ex-président de la Chambre de commerce gaie du Québec.

Les Jeudis de la Cité sont de retour à Varennes avec des noms comme Luck Mervil, Michel Mpambara, Marie-Chantal Toupin et Patrick Norman.

COURS D'ANGLAIS LANGUE SECONDE

14 semaines (un soir par semaine 19h00 à 22h00) ou 7 semaines (deux soirs par semaine 19h00 à 22h00 - Débutant seulement)

Niveaux : Débutant - Intermédiaire - Avancé

Les cours sont axés sur la conversation

Coût: 180\$ (Évaluation de classement incluse)

Nombre limité de participant(es)

Inscription par téléphone (450) 672-6044

13, 14 & 15 janvier de 9h00 à 19h30

16 & 17 janvier de 9h00 à 15h00

Pour renseignements généraux (450) 672-7364



900 Riverside Drive
St. Lambert, Québec J4P 3P2

12020105RECL

NOUVEAU À SOREL-TRACY
C.F.S.P.
COLLÈGE DE FORMATION DE SÉCURITÉ PROFESSIONNEL

227737-21-12



Sylvain Lejeune



David Poirier

- Cours de 285 heures avec stage
- Programme intensif d'agent de sécurité
- Formation reconnue par les employeurs
- Début des cours le 13 janvier 2003

Places limitées - Pour information contactez

Sylvain Lejeune Directeur 450.743.8470 (jour)
David Poirier Directeur/Adjoint 450.561.6032 (après 18h)

MICRO-PEEL®

Redécouvrez l'éclat de votre jeunesse...



La technique Micro-Peel® exfolie la couche superficielle de l'épiderme, stimulant une relance de l'activité cellulaire traitant ainsi les imperfections du visage et du corps. Le résultat est immédiat et visible.

Le traitement MICRO-PEEL, la solution douceur aux problèmes de:

- Peau endommagée par le soleil
- Peau granuleuse
- Vieillessement, rides et ridules
- Pores dilatés
- Comédons et points noirs
- Cicatrices superficielles
- Certaines vergetures

Heures d'ouverture:

Nous sommes ouverts tous les jours de semaine jusqu'à 21 h 00
Lundi de 9 h 00 à 20 h 00



POUR VIVRE EN BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél.:(450) 655-1367
Consultez notre site Internet : michelinegarcia.com



Pour une quatrième année consécutive

ENTRAÎNEMENT PRIVÉ

AVEC MOTIVATEUR ET ENTRAÎNEUR PERSONNEL



Énergie Cardio

Débuter bientôt pour huit semaines. Tarif à l'heure.



Le programme Kilo Cardio
pour perdre du poids et devenir en forme



Le programme PEP
pour bien débiter ou mieux continuer



Le programme JE M'ENTRAÎNE À ÉCRASER
pour cesser de fumer et ne pas engraisser

SURVEILLEZ NOTRE INFO-PUBLICITÉ DU LUNDI AU JEUDI À 21H00 AU CANAL TVACHAT.

BOUCHERVILLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

www.energiecardio.com

LE PLUS GRAND RÉSEAU DE MISE EN FORME AVEC PLUS DE 60 CENTRES AU QUÉBEC



7323696-04-01-Mac

731275-149

22 JUIN L'exploit de Gabriel

■ Un reportage est consacré au petit Gabriel, un enfant trisomique de sept ans qui a terminé avec succès sa première année à l'école Père-Marquette dans une classe régulière.



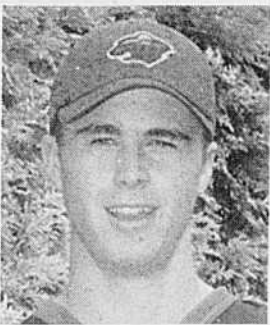
Gabriel, 7 ans

La Ville de Longueuil dévoile sa nouvelle identité visuelle.

Le chanteur Steve Blanchard effectue un virage à 180 degrés. Il troque ses paillettes pour un crâne rasé convenant mieux à sa tendance plus *dance*.

29 JUIN Pierre-Marc Bouchard avec le Minnesota

■ Pierre-Marc Bouchard, de Boucherville, est le premier Québécois repêché lors du repêchage des joueurs amateurs. Il fera partie du Wild du Minnesota de Jacques Lemaire.



Pierre-Marc Bouchard

La Seigneurie raconte l'histoire de Josée Nardella, une jeune femme qui se relève avec courage et dynamisme d'un cancer.

La Saint-Jean est marquée par des orages violents à Boucherville. Le spectacle de Dan Bigras est annulé. À Varennes, Noir Silence attire près de 10 000 personnes.

6 JUILLET Le DG à la porte

■ Au terme de sa probation, le directeur général de la Ville de Varennes, Rémi Bergeron, a été congédié après un vote divisé des élus. Il est toutefois demeuré en poste jusqu'à l'arrivée de son successeur.

Environ 500 personnes ont participé à la Fête du Canada organisée par la section

bouchervilloise de la Légion royale canadienne sous un soleil radieux.

La rockeuse bien connue Marie-Chantal Toupin monte sur scène à Varennes dans le cadre des Jeudis de la Cité. C'est la chanteuse Brigit Archambault et ses musiciens qui ont assuré la première partie du spectacle.



Rémi Bergeron

13 JUILLET La guerre aux pesticides

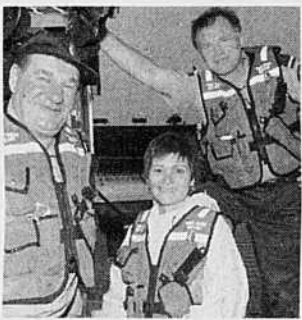
■ Le ministère québécois de l'Environnement a présenté son code de gestion des pesticides au grand bonheur de la Coalition pour les alternatives aux pesticides, un organisme longueuillois.

Le CLSC des Seigneuries a obtenu 270 697\$ de la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux, soit une part des 24,4 millions\$ offerts par le ministère de la Santé afin de rétablir l'équité budgétaire entre les régions.

La firme Congébec et la Société générale de financement annoncent un investissement de 7 millions\$ pour la construction d'un entrepôt frigorifique à Boucherville.

20 JUILLET Les sentinelles du fleuve

■ La Seigneurie présente un reportage sur la Garde côtière auxiliaire de Boucherville, un groupe de bénévoles qui sillonne le fleuve pour faire de la prévention et aider les plaisanciers en danger ou dans une situation délicate.



Trois membres de la Garde côtière auxiliaire de Boucherville

Les Bouchervillois Sandra Bonin et Paul Cardinal poursuivent le Centre hospitalier Pierre-Boucher et un de ses médecins qu'ils

tiennent responsables de la mort de l'un de leurs jumeaux lors de l'accouchement.

Le conseiller varennois Jean-François Gauthier est nommé greffier de la Ville de Sainte-Julie et annonce qu'il quitte la politique.

27 JUILLET Des pèlerins font escale à Boucherville

■ Des pèlerins de Belgique, du Burkina Faso, de la Côte-d'Ivoire et d'Italie ont fait escale à Boucherville avant de se rendre à Toronto pour la Journée mondiale de la jeunesse.

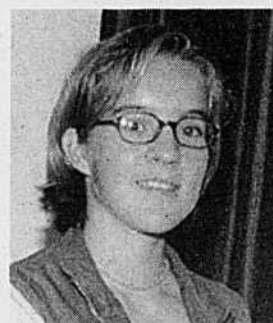
La Sûreté du Québec confirme que son quartier général en Montérégie sera situé dans les anciens locaux de Rona, situés près de l'autoroute Jean-Lesage à Boucherville.

La construction de l'usine d'éthanol de Varennes est une fois de plus reportée en raison de problèmes de financement.

Le code de gestion des pesticides est plutôt bien accueilli par les propriétaires de terrains de golf de la région.

3 AOÛT Lysanne Lavigne championne du monde

■ La Bouchervilloise Lysanne Lavigne et sa coéquipière Lindsay Jennerich ont remporté le Championnat mondial d'aviation senior B (moins de 23 ans) qui avait lieu à Gênes, en Italie.



Lysanne Lavigne

La Varennoise Laure Frappier-Martin, qui souffre d'un handicap visuel, raconte à La Seigneurie son pèlerinage sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Le CHSLD du Littoral s'est vu accordé par la Régie régionale de la Santé et des Services sociaux la somme de 513 000\$, corrigeant ainsi en partie l'iniquité inter-régionale du financement dans le système de santé.

10 AOÛT Les Jeudis de la Cité victimes de leur succès

■ Au total, 14 700 personnes ont assisté aux Jeudis de la Cité à Varennes dont 5 500 pour le spectacle de Michel Mpambara. Il faudra vraisemblablement trouver un nouveau site où tenir la série de spectacles.

Germaine Martel, 90 ans, de l'arrondissement de Saint-Hubert, est décédée à la suite d'une collision survenue à l'angle du boulevard Rolland-Therrien et de la rue Auteuil dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil.

Deux Bouchervillois, Guillaume Fortin et François Bédard, ont offert de belles performances au Championnat du monde de scrabble qui avait lieu à Montréal.

17 AOÛT Un dernier hommage à Alain Chagnon

■ Le pdg du Groupe Chagnon International, Alain Chagnon, s'est tué dans un accident de la route. La basilique Sainte-Anne de Varennes était bondée de gens venus rendre hommage à l'homme d'affaires très connu dans la communauté.

Le cycliste bouchervillois Dominique Rollin a terminé au premier rang dans la catégorie espoir (23 ans et moins) lors de la course sur route au Championnat canadien.

Les champions québécois de yo-yo et de toupie sont invités à la Mégafête de Varennes afin de faire des démonstrations et d'enseigner quelques trucs aux jeunes spectateurs.

24 AOÛT Projets de centrale au gaz naturel à Varennes

■ Deux importants projets de centrale au gaz naturel à Varennes ont été soumis à Hydro-Québec dans le cadre d'un appel d'offres visant à combler les besoins prévus pour 2006-2007. Au total, 18 projets étaient en lice dans la province.

L'installation d'une clôture par le Canadien National le long des rails à Boucherville afin de mettre un terme aux intrusions sur la voie ferrée fait des mécontents. Des citoyens en colère s'organisent pour faire stopper l'installation.

L'heure du retour en classe a sonné pour les 33 380 élèves des 66 établissements de la Commission scolaire des Patriotes.

	Directeur général Serge Landry	Secrétaires Linda Bourdua Lucie Roy		Distribution Publi Sac Montérégie inc. 3400, boul. Lasch #15 St-Hubert, Québec (450) 926-8313	Distribution SECTEURS BOUCHERVILLE 15 287 VARENNES 7 960 VERCHERES 1 905 LONGUEUIL/BELIVEAU 3 808 LONGUEUIL/BELLERIVE 1 621 LONGUEUIL/FATIMA 2 138 PARCOURS DU CERF 1 240 COLLECTIVITÉ NOUVELLE 1 193
	Directeur adjoint Sylvain Bouchard	Rédactrice Line Néron		Adresse 391, boul. de Mortagne, Boucherville J4B 1B7 Tél.: 641-3360 / Fax: 655-9752 info@la-seigneurie.qc.ca (rédaction) ventes@la-seigneurie.qc.ca (publicité)	
Rédactrice en chef Nathalie Gilbert	Infographie et Mise en page électronique Sophie Cadieux	Intographie PCO inc. Communication visuelle 393, boul. Laurier, Beloeil, Québec	Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300		
Journaliste Nathalie Côté	Publicité Sylvain Bouchard Monique L'Heureux Lise Paquette	Page couverture David Vachon			

Coiffure Demy 641-6756

141C, boul. de Mortagne, Boucherville

Il nous fera plaisir de vous recevoir

Sonia, et Thalie

Besoin de SOLDES ??

GRAND SOLDE SEMI-ANNUEL JUSQU'À 50% de rabais

Pleine Lune Depuis 1986

Duvets et housses
Draps ~ oreillers
Plumards
Lits en fer forgé
Rideaux de douche
Serviettes
Porte-serviettes
Accessoires de vanité

402, rue Victoria (coin Desaulniers)
St-Lambert 450 672-5390

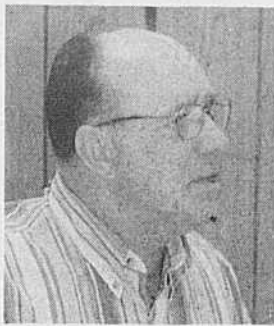
ouvert 7 jours

à 5 minutes de Montréal

accessible par la piste cyclable aux écluses de St-Lambert

7 SEPTEMBRE
Les Bouchervillois digèrent mal la fusion

La fusion n'est pas un succès aux yeux de six citoyens sur dix de l'arrondissement de Boucherville selon un sondage qui a été rendu public par la Ville de Longueuil.



Jean Dufort

Pour Jean Dufort et Gaétan Héroux, deux militants de la sécurité aux abords de la voie ferrée, il ne fait aucun doute que le dossier de la sécurité ferroviaire a été mal mené par les autorités municipales de Boucherville, ne laissant pas le choix au CN de trancher la question.

Les pompiers en sont venus à une entente avec la Ville de Varennes concernant le renouvellement de leur convention collective.

14 SEPTEMBRE
L'intersection 132/De Montbrun toujours aussi dangereuse

Deux ans après le décès de Jérôme Cloutier Dupont, 12 ans, heurté à l'angle de la route 132 et de la rue de Montbrun dans l'arrondissement de Boucherville, son père, Daniel Dupont, réclame davantage de sécurité à cette intersection.

Le CN a décidé de mettre en veilleuse l'érection de la clôture le long de la voie ferrée dans l'arrondissement de Boucherville et des discussions ont été entreprises avec les autorités municipales.

Le jeune Varennois Benjamin Laliberté fait l'apprentissage de la vie de vedette dans le cadre de l'émission Mix Mania, diffusée à Vrak TV.

21 SEPTEMBRE
Une mauvaise blague à l'école secondaire de Mortagne

Un étudiant de quatrième secondaire a fait une bien mauvaise blague en simulant une attaque armée dans une salle de classe. Un incident qui est survenu au moment où l'école travaille activement à redorer son blason.

Avestor, une compagnie appartenant à Hydro-Québec et Kerr-Mc-Gee Chemical LLC, a inauguré la première usine de fabrication de batteries au lithium-métal-polymère



École secondaire de Mortagne

au monde dans l'arrondissement de Boucherville.

L'île Beauregard, qui fait partie du territoire de la Ville de Verchères, a été reconnue officiellement réserve naturelle en milieu privé.

28 SEPTEMBRE
Cascadeurs, pas casse-cou

Le Longueuillois Yves Fournier, dont la famille est dans le domaine depuis plus de 30 ans, explique à *La Seigneurie* les diverses facettes du métier de cascadeurs. Le premier ministre et député de Verchères, Bernard Landry, juge superficielle la montée spectaculaire de l'Action démocratique du Québec dans les sondages.

La Seigneurie a consacré un reportage à la carrière du Bouchervillois Bruce Huard, ancien membre du groupe les Sultans.

La Longueuilloise Valérie Limoges parle de sa passion pour la course automobile et de son évolution dans ce milieu masculin.

5 OCTOBRE
Des maisons se fissurent

L'été beau et sec a entraîné des fissures majeures aux fondations de certaines maisons, particulièrement dans les arrondissements de Boucherville et Brossard. Le coupable: un sol argileux devenu trop sec en raison de l'absence de pluie.



Michel Beauséjour

Après avoir été abandonné, l'allaitement connaît un regain de popularité chez les nouvelles mamans.

Action Varennes a présenté son candidat en vue des élections dans le district 5: Michel Beauséjour, un expert en finance.

La fleuretiste Bouchervilloise Audrey Caplette-Charrette a terminé 7^e dans la catégorie junior à la Coupe du monde qui avait lieu au Kentucky.

Centre
Chiropratique Spécifique

(450) 641-4455

Au service des gens depuis 10 ans

- Évaluation au scanner thermographique informatisé
- Atmosphère chaleureuse
- Radiographies sur place
- Soins pour toute la famille

N'attendez pas d'avoir tout essayé!

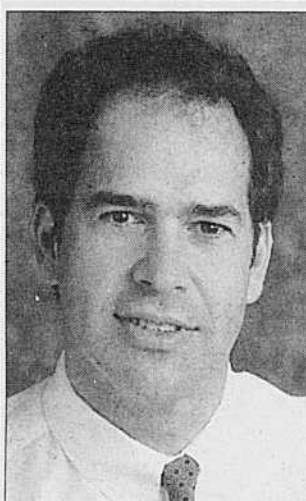
- Maux de tête, étourdissements, migraines, acouphène
- Engourdissements des extrémités
- Douleurs, irrégularité menstruelle
- Nervosité, stress, fatigue
- Raideur au cou, dos
- Gripes à répétition, sinusites
- Otites, coliques, asthme, allergies, bronchites
- Maux d'estomac, constipation
- Insomnie
- Vérification / Prévention
- Bursite, sciatique
- Évaluation posturale



Dr Stéphane Pelletier, D.C. chiropraticien



210 boul. Montarville, bureau 1016, Boucherville (à côté de la route 132, à deux pas du CLSC)



Luc St-Cerny d.d.



Denturologiste
pour votre sourire et votre confort

CONFECTION DE PROTHÈSES PERSONNALISÉES

- prothèses dentaires sur implants
- réparation sur place
- nettoyage
- polissage

CONSULTATION ET ESTIMATION GRATUITES

* Plan de financement disponible, INFORMEZ-VOUS!

1991 Léonard-de-Vinci
Sainte-Julie 922-2840

CENTRE DENTAIRE VERCHÈRES
633 Duvernay
(ancien CLSC) 583-5107

Échos commerciaux

Nomination au Club de golf de Boucherville



Le président du conseil d'administration, Pierre Cimoné, accueille Julie Hamel comme nouvelle directrice générale du Club de golf de Boucherville. En plus d'être une gestionnaire chevronnée, Mme Hamel est aussi une excellente golfeuse. C'est avec beaucoup d'enthousiasme et de détermination qu'elle a accepté ce nouveau défi. On retrouve au Club de golf de Boucherville une qualité de terrain exceptionnelle ainsi qu'une excellente salle à manger où l'on peut tenir diverses réceptions.

Josée Lavigneur vous recommande

Énergie Cardio

- DANSE AÉROBIQUE
- ÉNERGIE YOGA
- CARDIO-TAE-BOXE
- CARDIO LATINO
- BODY DESIGN

Les cours débutent la semaine du 12 janvier 2003.
(à l'année ou à la session de 12 semaines)

www.energiecardio.com

SALLE PRIVÉE
PAS DE SPECTATEURS

Plus de
60 centres au Québec

BOUCHERVILLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

Grande Liquidation d'hiver.

50 à 80%

de rabais sur les vêtements hiver

- Basler - Hucke - Gerry Weber - Dibari - Apanage
- Rabe - Hauber - Gina B - Verse -

Sur rendez-vous en dehors de ces heures

Horaires
Lundi, mardi, mercredi
et jeudi : 10h à 18h
Vendredi : 10h à 21h
Samedi : 10h à 17h
Dimanche: fermé

*Bonne année
à tous!*

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847

12 OCTOBRE
Une centrale au gaz à Varennes

Le projet de centrale au gaz naturel à Varennes qu'ont soumis Calpine Canada et le Groupe Axor a été retenu par Hydro-Québec. Les parties ont jusqu'en décembre pour en venir à une entente.

Le Varennois **Michel Tremblay**, militant contre les hausses de taxes, présente sa candidature pour le poste de conseiller dans le district 5.

Les élus de l'arrondissement de Boucherville ont reçu une pétition de 5550 citoyens qui sont contre la clôture du Canadien National.

Les Varennois Réjean Pelletier et Isabelle Pelletier-Guay racontent à *La Seigneurie* leur expérience dans l'agriculture biologique.



Isabelle Pelletier-Guay

19 OCTOBRE
Deux Varennois au Championnat du monde de danse sportive



André Plante et Suzanne Murray

Les Varennois André Plante et Suzanne Murray ont rencontré *La Seigneurie* avant leur envol pour le Championnat du monde de danse sportive en Italie.

Les pompiers et les policiers de Boucherville ont remis 60 000\$ à leurs confrères de New York en guise de soutien aux familles de leurs collègues qui ont perdu la vie dans les attentats du World Trade Center.

Le cycliste bouchervillois Dominique Rollin, qui participait au Championnat du monde dans la catégorie espoir, a été forcé d'abandonner à la suite d'une chute. Il n'a pas été blessé mais son vélo n'était plus en état de rouler.

École Dan'ser

Nouvelle session Début : semaine du 12 janvier 2003

- Danse sociale pour couples ou personnes seules. Possibilité de plusieurs choix de cours dans la même semaine, vous pouvez changer de journée à votre guise, revenir plusieurs fois par semaine sans frais supplémentaires
- Vous payer le premier cours et les autres sont gratuits dans la même semaine.
- Jusqu'à 3 cours disponibles par semaine.
- Groupe de 10 couples seulement.
- Soirées de danse organisées régulièrement.
- Pratiques les vendredis soirs de 20h30 à 23h gratuitement, celle-ci sont incluses dans vos cours.

Danielle Brodeur
membre C.P.D.D.S.Q.

670, Guimond, Longueuil
Tél. : 641.7357 • (avant-midi seulement)

Samba, Mambo, Rumba, Swing, Valse

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

Dr Pierre Courchesne (Omnipraticien) M.D., L.M.C.C.
Dr Claude Léveillé, chirurgien plastique
Dr Jean-Raymond Spénard, M.D., F.R.C.S.(C), chirurgien

Gagnant du prix de l'excellence de l'an 2000
Ville de Longueuil et Courrier du sud

Liposuction
PLUS DE 2500 CAS TRAITÉS
À LA PLUS FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Greffes capillaires
• Les méthodes les plus avancées
• Aspect naturel et esthétique

Autres traitements
• Traitements anti-rides
• Peeling chimique doux
• Augmentation des lèvres
• Botox • Collagène • Perlane
• Traitement de varices

Chirurgies plastiques
• Petits lift en «S» du visage
• Seins, abdomen et cuisses
• Corrections paupières et nez

Épilation au laser diode
Technologie de fine pointe testée et certifiée au **Harvard Medical School**
approuvé par la FDA, pour une épilation durable
• Pour tous types de peau
• Pièce à main unique avec saphir refroidissant, pour protéger la peau
• Plus de 3 000 traitements faits

Par laser
• Varices • Poils (Épilation)
• Couperose • Ronflement
• Rides et ridules • Tatouages
• Cicatrices
• Taches pigmentaires
• Lésions de peau (tétines)

Plus de 15 000 patients traités par une équipe de sept médecins répondant à vos besoins

www.esthetique.qc.ca plan de financement
longueuil : (450) 677.5533 • granby : (450) 378.0030

Clinique de physiothérapie La Seigneurie
«Pour une performance optimale, en toute sécurité»

- SPÉCIALISATION EN THÉRAPIE MANUELLE ET SPORTIVE
- NOUS TRAITONS
 - Maux de dos et de cou
 - Blessures sportives, entorses
 - Tendinites, bursites et capsulites
 - Articulation temporo-mandibulaire
 - Cas de post-opératoire ou post-fracture
 - Taping sportif et prophylactique
 - Accidents de travail (CSST)
 - Accidents de la route (SAAQ)

NOUVEAU
Approches ostéopatiques

650, DE MONTBRUN, BUREAU 202, BOUCHERVILLE • Tél (450) 655-0116

26 OCTOBRE Retour à l'école pour Benjamin

■ Après la folie *Mix Mania*, le jeune Varennois Benjamin Laliberté est de retour en classe au Collège Saint-Paul. La jeune vedette suscite toujours la curiosité.



Benjamin Laliberté

L'école secondaire de Mortagne a remporté le prix régional Essor 2002 remis par le ministère de l'Éducation pour souligner les efforts déployés par les écoles dans la promotion des arts et de la culture.

Le Bouchervillois Jean-Guy Bourbonnais, qui participe à un projet humanitaire en Équateur, a raconté à *La Seigneurie* son expérience dans la provin-

ce du Chimborazo, la région la plus pauvre du pays.

2 NOVEMBRE Pas de candidat à l'élection partielle pour le maire de Varennes

■ Avouant d'emblée que son parti est impopulaire auprès des citoyens, le maire de Varennes, Jean Robert, a annoncé qu'il ne présenterait pas de candidat pour l'élection partielle dans le district 5.



Jean Robert

Un an après avoir été porté à la tête de la nouvelle Ville de Longueuil, *La Seigneurie* consacre une entrevue au

maire Jacques Olivier qui fait le point sur différents dossiers touchant l'arrondissement de Boucherville.

Le pilote bouchervillois Bruno St-Jacques a été invité par l'écurie Coloni à effectuer des essais en Formule 3000 en Italie.

9 NOVEMBRE Une équipe d'intervention explosive

■ *La Seigneurie* consacre un reportage au centre d'intervention et au centre de formation pour les urgences dans le transport lourd qui se trouvent dans le parc chimique de Varennes.

Quelque 200 employés de la compagnie Pétromont située à Varennes sont évacués le temps d'une simulation.

La Varennoise Claudette Pigeon raconte deux voyages où elle a escaladé deux importantes montagnes africaines.

Les essais de Bruno St-Jacques en Formule 3000 en Italie ont été concluants mais le pilote bouchervillois doit solliciter l'aide de commanditaires.

16 NOVEMBRE Il se souvient...

■ Le Varennois Lorenzo Tremblay a profité du jour du Souvenir pour raconter à *La Seigneurie* sa participation à la Seconde Guerre mondiale.

À environ une semaine de l'élection complémentaire dans le district 5 à Varennes, Action Varennes promet un gel de taxes alors que la conseillère indépendante, Lorraine Laperrière, donne son appui au candidat Michel Tremblay.

Passionnée de la Nouvelle-France, Jacynthe Tardif a présenté une exposition de vêtements d'époque à la Maison Louis-Hippolyte-Lafontaine, dans l'arrondissement de Boucherville.

En collaboration avec Maison Éthier

Une vingtaine de manufacturiers renommés écoulent leur surplus de production de l'an 2002



Le personnel de Maison Éthier est à l'oeuvre pour décharger plusieurs dizaines de semi-remorques de meubles et d'électroménagers pour l'écoulement de surplus de production de l'an 2002.

Une vingtaine de manufacturiers de meubles et d'électroménagers répondent à l'invitation annuelle de Maison Éthier d'écouler leur surplus de production de l'année qui vient de se terminer.

«Les frais d'entreposage étant coûteux, affirme Michel Éthier, président de Maison Éthier, les manufacturiers préfèrent mettre en production de nouveaux modèles plutôt que de stocker des fins de lignes».

Les surplus de production comprennent près de 10 000 pièces d'ameublement laissées au prix coûtant et parfois réduites en bas du prix coûtant. On y trouve différentes catégories de meubles incluant du haut-de-gamme et des appareils électroménagers.

Ce sont des marchandises discontinuées, des fins de lignes et des échantillons de plancher.

MAISON ÉTHIER
CENTRE PERMANENT DE LIQUIDATION
267, BOUL. LAURIER, (ROUTE 116),
SAINT-BASILE-le-GRAND • (450) 653-1556



Champlain me fait des faveurs

Solde promenade
du 8 au 12 janvier 2003

Renseignements : (450) 466-1066

2151, boul. Lapinière, angle Taschereau, Brossard



23 NOVEMBRE Reno en trois temps

De passage à La Seigneurie, la chanteuse bouchervilleoise Ginette Reno présente son nouvel album et trois nouveaux spectacles.

Deux sénateurs russes ont profité d'un voyage diplomatique au Canada pour



Ginette Reno

rendre visite à Natalya Klymova, une élève ukrainienne qui étudie cette année au Collège Saint-Paul.

La compagnie SC Johnson a inauguré une toute nouvelle chaîne de fabrication à la fine pointe de la technologie à Varennes. Le projet a nécessité un investissement de 23 millions\$.

30 NOVEMBRE Un complexe commercial titanesque

Le Carrefour de la Rive-Sud, un gigantesque complexe commercial en voie de réalisation aux abords du magasin IKEA, bordé par l'autoroute Jean-Lesage et la rue de Touraine à Boucherville, est l'un des

plus gros à voir le jour au Québec ces dernières années.

Le candidat indépendant Michel Tremblay a remporté l'élection du district 5 haut la main à Varennes.

Les travaux d'élargissement de l'autoroute Jean-Lesage sont terminés. Le projet a nécessité un an et deux millions\$ de moins que prévu.



Michel Tremblay

7 DÉCEMBRE Hausse de taxes de 5 p. cent à Boucherville



Les hockeyeurs ont dû accrocher leurs patins

Les citoyens de l'arrondissement de Boucherville, à l'instar de ceux de Saint-Bruno, Saint-Lambert et Brossard se sont vus annoncer des hausses de taxes de 5 p. cent.

Dix-sept villes de la région en sont venues à une entente concernant la nouvelle régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent. La facture est salée pour Varennes mais il y aura une diminution des coûts pour Verchères.

Les membres du conseil d'administration de l'Association du hockey mineur de Varennes ont démissionné en bloc en raison de problèmes de disponibilité d'heure de glace.

14 DÉCEMBRE Le Ironman de Boucherville honoré

Au terme d'une saison où les succès se sont succédés, le Ironman de Boucherville, Marc Flageole, a été couronné triathlète longue distance de l'année par Triathlon Québec.



Marc Flageole

Le candidat libéral dans Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau, a demandé au gouvernement de payer la note des fusions.

À la suite d'une assemblée particulièrement houleuse, les membres de l'Association du hockey mineur de Varennes ont mandaté leur conseil d'administration démissionnaire pour négocier in extremis avec la Ville.

21 DÉCEMBRE Des jeunes qui ont compris l'importance de l'eau



Dominique Bégin et Sarah de Montigny

Deux étudiantes du Collège Saint-Paul à Varennes, Dominique Bégin et Sarah de Montigny ont étudié la problématique de l'eau avec quelque 80 jeunes de 27 pays lors du Parlement mondial de la jeunesse pour l'eau.

Le maire de Verchères, Jacques Moreau, a annoncé que le taux de la taxe foncière allait être maintenu mais que les taxes de services allaient augmenter.

Luc Pommainville devient le candidat adéquate dans le comté de Marguerite-d'Youville.

Le projet de centrale au gaz naturel de Calpine Canada et du Groupe Axor à Varennes ne se concrétisera pas, faute d'entente entre ces compagnies et Hydro-Québec.

Nous liquidons plus de 2,000,000 d'inventaire dans nos 14 succursales!

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES

L'événement du mois "Boxing Day"

Faites vite... Quantité limitée

MODÈLES DE PLANCHER

Serta P. Sleeper
Serta P. Night
Épargnez jusqu'à 500\$*
*sur certains modèles

À LIQUIDER

Ensemble "King Size" en inventaire à partir de **899\$**

SEALY Confort Plus

Matelas Double259\$
Matelas Grand299\$
Matelas Simple **219\$**

MATTECH Platinum 1000 Cushion Top

Ens. Double1699\$
Ens. Grand1899\$
Ens. T.Grand2399\$

Ensemble Simple Spécial **1299\$**

SERTA Ressorts ensachés

Ferme ou moelleux

Ens. Double999\$
Ens. Grand1099\$
Ens. T. Grand1499\$

Exclusif chez Matelas Bonheur

Ens. Simple Spécial **799\$**

SEALY Posture ferme ou moelleux

Ens. Double529\$
Ens. Grand599\$

Ens. Simple Spécial **449\$**

✓ Service personnalisé ✓ Prix garanti ✓ Installation gratuite
✓ Livraison gratuite ✓ Nous enlevons votre vieux matelas

FUTURS ENSEMBLE COMPLET À PARTIR DE 299\$

VASTE SÉLECTION DE LITS AJUSTABLES

TÊTES ET PIEDS DE LIT PLUSIEURS MODÈLES

Informez-vous de notre plan achetez maintenant et payer en 2003 (Sujet à l'approbation de crédit)

30 Jours GARANTIE

30 Nuits

HEURES D'OUVERTURE

lundi au mer. 9h à 18h
jeudi, vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h
dimanche 12h à 17h

8050 TASCHEREAU BROSSARD
(450) 923-5571 • 1-877-653-5571

Matelas BONHEUR

INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN - VOIR DÉTAILS EN MAGASIN - LES PHOTOS PEUVENT VARIER

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES • LIVRAISON GRATUITE

LES GALERIES VARENNES

Un air de famille...

GRANDE VENTE TROTTOIR

du 4 au 19 janvier

25% 50%

70%

BOUTIQUES MODES ET ACCESSOIRES:

BOUTIQUE ACTION	652-2763
BOUTIQUE LE PHARAON	652-6779
BOUTIQUE LUCIDOUCÉ	652-3531
BOUTIQUE MARIE-LUCIE	652-3308

BOUTIQUES SPÉCIALISÉES:

BIJOUTERIE FASCINATION	652-2392
FASCINATION CUISINE	929-2942
REFLET DE SOIE DESIGN	652-6772

NOS MAJEURS:

BANQUE NATIONALE	652-3924
PHARMACIE UNIPRIX	652-3967
PROVIGO	652-9809

SERVICES:

AGENCE DE VOYAGES ORIENTATION VARENNES	652-2961
CLINIQUE MÉDICALE	652-2222
COMPTOIR SEARS	652-3967
COMPTOIR POSTAL	652-6271
IRIS GROUPE VISUEL (1990) inc.	652-3913
LA NATURISTE JMB	652-5204
LOTO-QUÉBEC	652-3774
RÉSEAU ADMISSION	652-6271
SUPER CLUB VIDÉOTRON	652-5531
SALON COIFFELLE	652-9745

VÊTEMENT POUR ENFANTS

LE BONHEUR DE SOPHIE	929-2029
----------------------	----------



2020, BOUL. RENÉ-GAULTIER, VARENNES
TÉL.: (450) 652-0069

1992 10 ans 2002

VITRACC

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

DÉMARREUR À DISTANCE

POLARSTART



GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!

INSTALLATION INCLUSE

149⁹⁵

Sur la plupart des véhicules
Photo à titre indicatif

NOUS PAYONS

avec tout remplacement de pare-brise
VOTRE DÉDUCTIBLE JUSQU'À

100\$

Sur présentation de ce coupon.
Valable jusqu'au 11 janvier 2003

coffre de toit pour skis/planche à neige

- barre porte-tout
- support à ski
- porte bagages
- support à vélo

THULE SportRack • Swagman • Reese • Boomer

50\$ de RABAIS sur coffre de toit

Sur présentation de ce coupon, un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 11 janvier 2003.

661, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

655-0148

HORAIRE

Lundi au vendredi
7h30 à 18h
Samedi : 7h30 à 12h



Jardin de la Seigneurie



Les spéciaux sont en vigueur
du lundi 6 janvier
au dimanche 12 janvier 2003
jusqu'à écoulement
des stocks.

Vos vrais spécialistes en **Qualité**

CHARCUTERIE

JAMBON BLANC <small>Charcuterie Parisienne</small>	PÂTES FRAICHES «MASTRO»	SAUCES POUR PÂTES «MASTRO» assorties
1 27\$ <small>100 g</small>	2 67\$ <small>250 g et 350 g</small>	3 97\$ <small>225 g et 415 g</small>

FROMAGE

BRIE «LE RUSTIQUE» <small>France</small>	OKA RÉGULIER <small>Québec</small>	RACLETTE FRANÇAISE
2 97\$ <small>100 g</small>	2 37\$ <small>100 g</small>	2 87\$ <small>100 g</small>

BOULANGERIE

MINI-MUFFINS assortis	BAGELS assortis cuits au four «La Mlle»	PAIN «PARISIEN» BLANC «PAIN DORÉ»
2 67\$ <small>pgt de 6</small>	1 97\$ <small>pgt de 6</small>	PRIX EN MAGASIN

DÉLICIES MAISON

TOUS NOS PRODUITS MAISON SONT FAITS DANS NOTRE CUISINE

LASAGNE AU GRATIN	PÂTE AU POULET familial	CRUDITÉS DU JARDIN
87¢ <small>100 g</small>	5 77\$ <small>CH.</small>	2 17\$ <small>CH.</small>

ÉPICERIE

SOUPES ST-HUBERT assorties	ESCARGOTS GROS LÉLARGE	PRUNEAUX DÉNOYAUTÉS vrac B.H.
1 97\$ <small>540 ml</small>	1 57\$ <small>125 g</small>	2 99\$ <small>350 g</small>

VRAC

SALADE PRINTANIÈRE

Pr. des États-Unis
can #1

1 50\$

le casseau

ORANGES «SUNKIST» SANS PÉPINS

Pr. de la Californie
Can #1 gr 138

1 95\$

la douzaine

RAISINS ROUGES «FLAME» SANS PÉPINS

Pr. du Chili
can #1

1 25\$

lb
2,76\$/kg

POIS MANGE-TOUT

Pr. du Guatemala
Can #1

1 97\$

lb
4,34\$/kg

FÈVES GERMÉES

Pr. du Québec

47¢

lb
1,04\$/kg

POMMES DU QUÉBEC

Cortland, Empire,
Mc Intosh ou Spartan

97¢

lb
2,14\$/kg

CITRONS

Pr. des États-Unis
Can #1 gr 140

4/ 97¢

BOUCHERIE



CÔTELETTES
DE PORC
AVEC OS
nature ou marinées

3 99\$

lb
8,80\$/kg

BIFTECK
FRANÇAIS
intérieur de ronde attendri

4 98\$

lb
10,98\$/kg

TOURNEDOS
DE POULET
marinés avec bacon

4 98\$

lb
10,98\$/kg

BOEUF HACHÉ

10 lb et plus

MAIGRE **2 89\$**

LB
6,37/kg

MI-MAIGRE **2 19\$**

LB
4,83/kg

POISSONNERIE

FILET DE TRUITE
SAUMONÉE

6 69\$

lb
14,75\$/kg

SALADE DE
SIMILI-CRABE
MAISON

4 53\$

lb
9,99\$/kg

Visitez notre site Internet www.jardindelaseigneurie.com

726596-4-1

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
La loi oblige à assurer le service à la clientèle
avec 4 employés seulement le samedi et le
dimanche après 17 h et les jours de fête.
Merci de votre compréhension.

BOUCHERVILLE
504, ALBANEL ☎ 655-3821

VARENNES
311, DE LA MARINE ☎ 652-2735

SAINTE-JULIE
488, JULES-CHOQUET ☎ 649-1863

HEURES
D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI	8 H À 20 H
JEUDI - VENDREDI	8 H À 21 H
SAMEDI - DIMANCHE	8 H À 19 H

RE/MAX
449-4411

Marcoux - Joubert

L'équipe du Tonnerre!

SPACIEUX CONDO



Boucherville, joli condo aires ouvertes, près de l'école primaire et autobus, 3 c.a.c., foyer, planchers marquetrie, construction de qualité, moderne et bien entretenu. 104 800 \$



LOUISE MARCOUX
B.A. Comm., agent immobilier affilié
Club 100% or, Remax-Québec

3^e agent
Remax-Québec
(recrue 2001)

CACHET



Boucherville, superbe multi-paliers, 3 c.a.c., s.f.m. et foyer en pierre, lattes de marisier, plusieurs rénovations, grand terrain aménagé avec piscine creusée. 199 800 \$.



SERGE JOUBERT
Agent immobilier affilié
Club 100% or,
Remax-Québec

Bonne Année 2003

Jeannine Quenneville
agent immobilier affilié

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais Inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

26 ans d'expérience
et d'efficacité
à votre service

735429-9-11

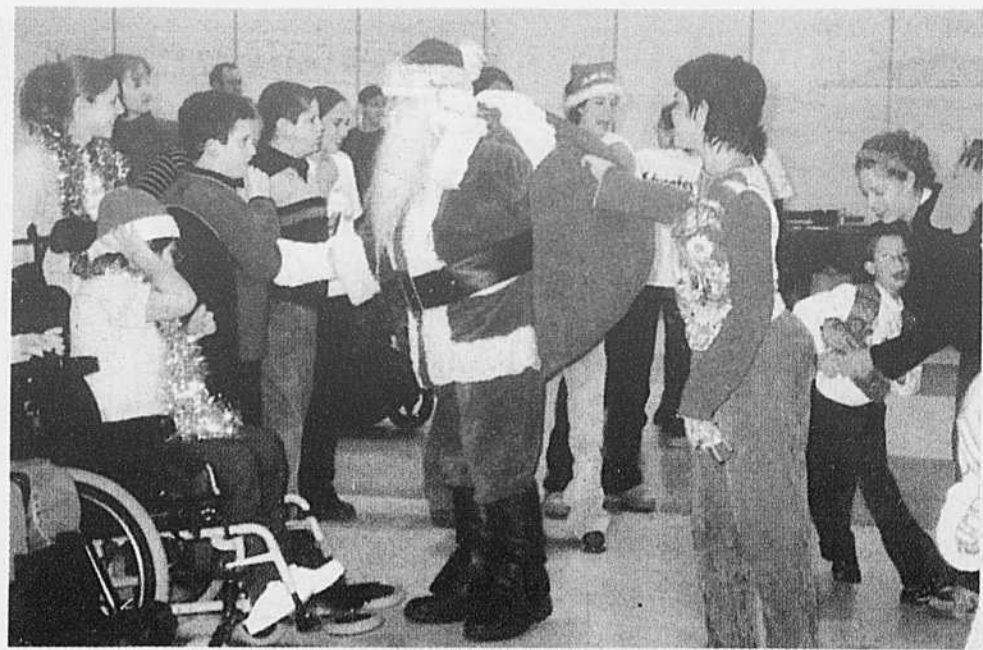
RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome

CÉLINE BRISSON
Agent immobilier affilié

Bonne année
2003

(450) 449-4411
Courriel: remaxsignature@videotron.ca

732371-4-1



Grande fête de Noël

Le dimanche 15 décembre a eu lieu, au Centre multifonctionnel, une grande fête de Noël pour les enfants du Centre de répit gardiennage Aux Quatre Poches. Au total, une quarantaine de familles ont participé. L'argent amassé auprès de plusieurs partenaires a permis d'offrir un cadeau personnalisé à chaque enfant et de faire la location d'une camionnette pendant les vacances des Fêtes, alors que la ressource demeure ouverte 24 heures par jour. Un grand merci à tous ceux qui, par leur engagement, ont contribué à faire de cette fête un véritable succès.

Vif succès des activités de la Fondation du Foyer Lajemmerais

BOUCHERVILLE

730485-4-1
Bungalow, const.1990, garage, clôture, pavé-uni, foyer, planchers lattes, chauff. E.A.C./THP. Patio P.V.C. terrain: 5417 p.c. Bat.: 40 X 40, 3 cac, 2 sdb, douche séparée, puits de lumière. S-sol fini, impeccable. Faut voir! 449-3207

La Fondation du Foyer Lajemmerais remercie toutes les personnes qui ont participé à ses dernières activités, soit l'exposition des 23 et 24 novembre et le concert de Noël présenté par les policiers de la Ville de Montréal le 7 décembre, à la basilique Sainte-Anne de Varennes.

L'organisme remercie également ses commanditaires et ses parrains car ces succès sont les résultats de leur constant engagement.

Tous permettent à la Fondation du Foyer Lajemmerais de poursuivre sa mission qui est d'apporter un mieux-être aux 115 résidents du Foyer Lajemmerais.

RE/MAX Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé **449-4411**

À votre service depuis 1988!

EXPÉRIENCE!
DISPONIBILITÉ!
EFFICACITÉ!
APPELEZ-NOUS!

Bonne année
2003

Louise Mahlout
agents immobiliers affiliés

Marielle Bénard
agents immobiliers affiliés

www.visitenet.com/mahlout-benard

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais Inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

«En harmonie avec
vos projets d'aujourd'hui
et de demain»

Christian Lafrance
agent immobilier agréé
depuis 1987
christlaf@videotron.ca

735430-9-11

RE/MAX Signature Inc.
Courtier immobilier agréé

PIERRE PHILIBERT (450) 449-4411
Agent immobilier affilié

«POUR UN SERVICE
À LA HAUTEUR
DE VOS ATTENTES!»

727456-16-11

RE/MAX Re/Max Signature L.D.
Courtier immobilier agréé **449-4411**

Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé

ESPACE DE BUREAU À LOUER

EMPLACEMENT:

En bordure de l'autoroute 20, au coin des rues Ampère et De Normandie à Boucherville (Édifice Hebδος Montérégiens 184A, De Normandie, Boucherville)

SUPERFICIE:

963 pi² à l'étage avec 4 bureaux fermés et une entrée pour la réception. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

1326 pi² à l'étage avec 7 bureaux fermés et 1 cuisinette. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

2490 pi² à l'étage avec 10 bureaux fermés, 1 salle de conférence, 1 cuisinette et une entrée pour la réception. Stationnement extérieur.

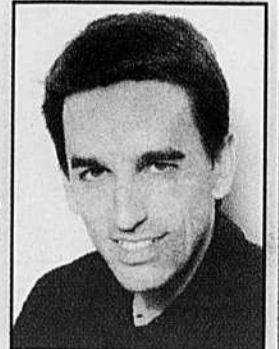
Pour information contactez:
Monsieur Jean-Guy Parent
INTERCOM Services Immobiliers
(450) 655-1334

Marc-André Bourdon

Agent immobilier Agréé, B.A.A., CRES. FRI

RE/MAX Bonne Année 2003
RE/MAX Signature M.A.B. Courtier immobilier agréé

(450) 449-4411
www.marc-andre.bourdon.com



732374-04-01

RIVIÈRE AUX PINS



BOUCHERVILLE, "Un oasis de paix", luxueuse propriété à aires ouvertes offrant une vue panoramique de la rivière aux pins. Intérieur impeccable et de bon goût. Sous-sol aménagé avec cinéma maison. Beaucoup d'extra!

NOUVEAU



BOUCHERVILLE: Cottage impeccable et rénové, 2+1 c.a.c. Superbe cui. faite sur mesure par un ébéniste de renom (99), fenest. haut de gamme (99), foyer au salon, sous-sol aménagé. Excellente valeur à 195,000\$.

L'Âge d'or à l'Assemblée nationale

Le Club de l'âge d'or de Boucherville a récemment organisé un voyage à Québec afin de visiter l'Assemblée nationale. Après un excellent dîner au restaurant Le Parlementaire et une visite guidée du parlement, le groupe a assisté à la période de questions, présidée par le vice-président François Beaulne. Enfin, le groupe a été reçu au Salon de la présidente pour un vin de l'amitié. Grâce à la collaboration du député Beaulne et de son personnel, les participants à cette sortie garderont un bon souvenir de cette journée au parlement de Québec.



Cours de couture

Le Centre des générations de Boucherville offrira, du 14 janvier au 4 mars, un cours de couture. Ce cours s'adresse aux personnes âgées de 15 ans et plus qui ont suivi la session automne 2002 ou qui ont des connaissances en couture. Au programme: confection d'un

pantalon. Nombre de places limité. Les cours auront lieu au 2^e étage du Carrefour La Seigneurie, 280, Fort-Saint-Louis à Boucherville. Coût: 40 \$ (libellé son chèque au Centre des générations). On s'inscrit en laissant ses coordonnées au 655-8131.

À OCCUPER IMMÉDIATEMENT !

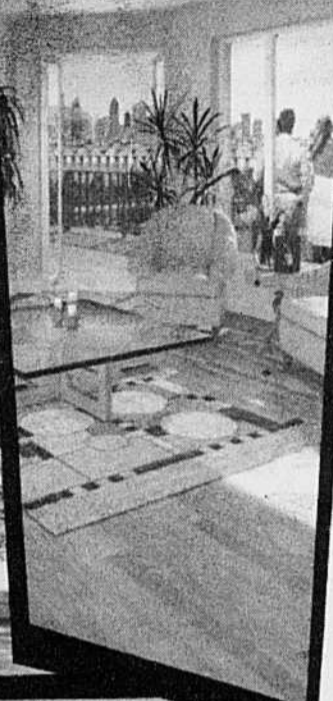
CONDOMINIUMS

Sur L'eau

50%
VENDU!

Le *Mirage sur le Fleuve*, un projet de condominiums luxueux au bord de l'eau, vous offre une vue panoramique du centre-ville de Montréal et du fleuve St-Laurent.

Unique en architecture, il compte plus de 80 condominiums supérieurs allant de 600 pi.ca. à 3,200 pi.ca. de superficie habitable.



LE MIRAGE SUR LE FLEUVE

8200 boul. St-Laurent, Brossard

Tél: (450) 466-2223 Sans frais: 1 888 845-6666

www.LeMirage.ca

12040630REINTHR

Sutton

GRUPE SUTTON ACTION INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

151, de Mortagne bureau 200, Boucherville

655-4080



Nicole Asselin
agent immobilier affilié



Paule Bernier
agent immobilier affilié



Jean-Louis Bertrand
agent immobilier affilié



Lorraine Bérubé
agent immobilier affilié



Marjolaine Bousquet
agent immobilier affilié



Yves Castonguay
agent immobilier affilié



Charles Charbonneau
agent immobilier affilié



Thérèse Chartrand
agent immobilier affilié



Jean Chartrand
agent immobilier affilié



Robert Chartier
agent immobilier affilié



Francine Deshaies
agent immobilier affilié



Sylvie Deveault
agent immobilier affilié



Monique Francoeur
agent immobilier affilié



René Frenette
agent immobilier affilié



André Gareau
agent immobilier affilié



Huguette Gauthier
agent immobilier affilié



Jocelyne Labrecque
agent immobilier affilié



Christine Lapierre
agent immobilier affilié



Lise Larouche
agent immobilier affilié



Denys Leblanc
agent immobilier affilié



Cécile Parenteau
agent immobilier affilié



Cécile Poulin
agent immobilier affilié



Roger Quintal
agent immobilier affilié



Danielle Roy
agent immobilier affilié



Johanne Roy
agent immobilier affilié



Lise Roy
agent immobilier affilié



Robin Vaillancourt
agent immobilier affilié



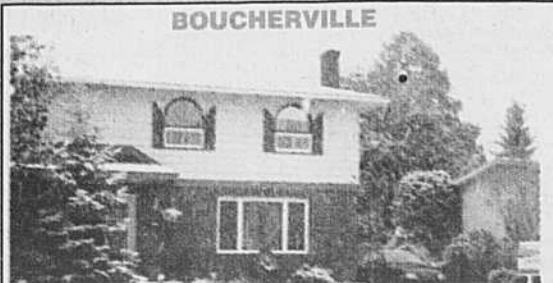
Diane Paradis
agent immobilier affilié
655-4080



STE-JULIE: Grand bung. 3 chambres, terrain 11,973 p.c., garage double détaché, piscine cr. À seulement 149,000\$.
DIANE PARADIS, 655-4080



Michel Daoust
agent immobilier affilié
641-4141



BOUCHERVILLE
Secteur du golf, piscine, foyer, 3 c.a.c., salle familiale au sous-sol. Près des services.
www.micheldaoust.com, (450) 641-4141

Mes pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui m'ont permis de toujours aller plus loin. C'est dans cet esprit que je vous souhaite une année 2003 remplie de succès!

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
Une équipe de professionnels à votre service

730333-carte

PHARMACIE



Yvan Des Marchais Pharmacien
100, MONTARVILLE 535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
655-3010 641-1111

LIVRAISON
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre de diabète, homéopathie

730334-carte

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie



Ostéopathie
Physiothérapie
Massothérapie
Thérapie manuelle
Thérapie sportive
bureau 200
655-7846

730335-carte

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.



Fabrication de
prothèses dentaires
Personnalisées

**CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY
655-2210**

730336-carte

**CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)**

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201



- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.

641-1985

730337-carte

COMPTABLE

**François
Guérard**

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80

BOUCHERVILLE **641-3050**

730338-carte

CHIROPRACTICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

100, Montarville, Boucherville
bureau 100



730340-carte

DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR • SOIR

534, Marie-Victorin
#204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

715404-carte



**CENTRE DENTAIRE
JACQUES BERGERON**

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Montagne, bureau 350
Boucherville

730364-carte

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE



LIVRAISON 655-1234
Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 15:00
Dimanche 10:00 à 15:00
Location béquilles, cannes,
chaises roulantes,
test de grossesse

730343-carte

DENTISTE



**CLINIQUE
DENTAIRE**

ordre des
dentistes
du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville,
suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

730365-carte

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.

Fabrication et réparation de prothèses
dentaires amovibles
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES
DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

730361-carte

MASSOTHÉRAPIE

Harmonie ~ Détente enr.
Manon Blanchette

Massothérapeute
- Massage de détente - Massage suédois
- Massage thérapeutique - Massage sportif
- Réflexologie

Certificats-cadeaux disponibles

Sur rendez-vous
950, rue Charcot, Boucherville Tél.: (450) 655-9352

730291-carte

Naturopathe

Membre de l'Association
des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe
Longueuil

Pour soirée d'information ou consultation
(514) 984-4043

721609-carte

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE

AVOCATS • MÉDIATEURS

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial Droit matrimonial
Droit civil Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3
Tél.: (450) 641-0065
Fax: (450) 641-3721

COMPTABLES AGRÉÉS

FAUCHER DAVIAULT

COMPTABLES AGRÉÉS
s.e.n.c.

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE

641-2305

Fax: 641-4505

Courriel: mdaviault@avantagepme.com

722770-carte

COMPTABLES AGRÉÉS



**Beaudoin
Ruest
Séguin**

Comptables agréés
Société nominale

650, De Montbrun, #201, Boucherville

Tél.: (450) 641-9220

Votre partenaire en affaires

719255-carte

**CENTRE DENTAIRE
MARSOLAI, POISSANT**

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur: (450) 641-9677

727454-carte

**CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE
MARSOLAI, POISSANT**

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence



731558-carte

ORTHODONTISTE

**DR PAUL-RENÉ CHOUINARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6

655-8437

Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

725099-carte

**Clinique Dentaire
Jacques Brouillet**
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

730360-carte



Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly Dr David Vallée

CHIRURGIENS DENTISTES

Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

URGENTES **652-2925**

725099-carte

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste

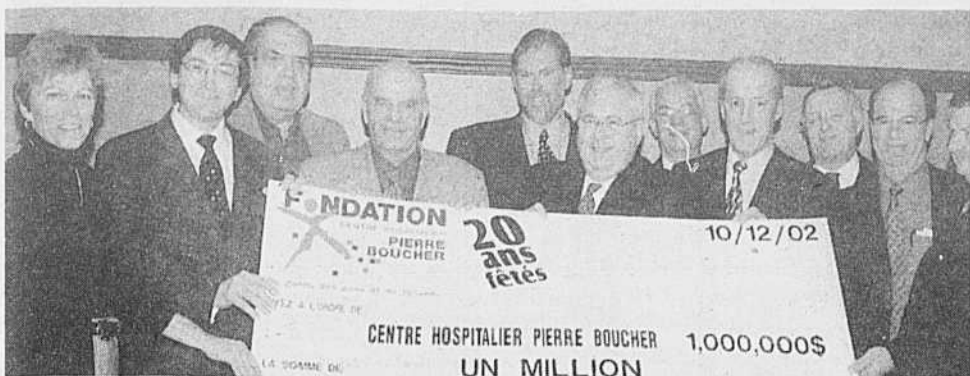
- Examen de la vue
- Verres de contact
- Vision de l'enfant
- Dépistage de maladies oculaires

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville

641-0442

731515-carte





La Fondation remet 1 000 000 \$ au centre hospitalier Pierre-Boucher

■ Jean Neveu, président du conseil d'administration de la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher (FCHPB) est fier d'annoncer la remise d'une somme de 1 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipement médical.

M. Neveu a mentionné lors de la présentation que le don 2002-2003 a été maintenu au même niveau que l'année dernière. C'est donc 2 000 000 \$ en deux ans et près de 5 000 000 \$ depuis 1987 en don qui ont été versés au centre hospitalier Pierre-Boucher.

Le président du conseil a chaleureusement remercié toutes les personnes qui s'engagent bénévolement pour recueillir ces dons de même que toutes les sociétés et individus qui soutiennent généreusement la Fondation. Il a conclu en ajoutant que cette contribution allait bénéficier à plus de 125 000 personnes qui fréquentent l'hôpital à chaque année et a réitéré l'engagement de la Fondation à poursuivre le travail.

La Ligue d'improvisation de Boucherville change d'adresse

■ Quand le pub du Vieux a annoncé son déménagement, la Ligue d'improvisation de Boucherville (LIB) a dû chercher un nouveau toi. Il est vite apparu que le resto-bar Réal Massé serait l'endroit idéal.

«Le resto-bar Réal Massé, avec sa longue tradition de spectacles, sa capacité de près de 400 places et son emplacement au cœur de Boucherville permet à la LIB de continuer de partager avec les Bouchervillois sa passion pour l'improvisation», a déclaré Yannick Scott, président de la LIB.

Le premier match 2003 accueillera quatre équipes pour une partie spéciale sous le thème «deus ex machina». Chaque équipe improvisera pendant 25 minutes et jouera d'une totale liberté.

Jusqu'en avril, les matchs débutent à 20 h 30, toujours le dimanche soir, au 1001, boul. Montarville, et l'entrée n'est que 2 \$. Renseignements: Yannick Scott (514) 256-0232 ou cliquer www.improlib.com.

Les peurs irraisonnées

■ Comment comprendre ce qui se passe? Que peut-on faire pour l'aider? Comment doit-on se comporter? Qui peut aider? Est-on seul à vivre de telles difficultés? La personne que l'on aime a des symptômes physiques tels que: étourdissements, vertiges, nausées, palpitations, douleur thoraciques, respiration haletante, vision embrouillée. Elle a peur de devenir folle, d'avoir une crise cardiaque, d'être malade et même de mourir. Elle panique et pour taire ce qu'elle vit, elle manipule. Elle se dirige lentement mais sûrement vers un problème de médication ou d'alcool. Il est fort possible que cette personne vive des peurs irraisonnées. Des réunions hebdomadaires pour les personnes souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie ont lieu tous les mercredis soirs de 19 h 30 à 21 h 30 au CLSC des Seigneuries, 160, boul. de Montarville à Boucherville. Depuis 11 ans, l'organisme Phobies-Zéro offre également diverses thérapies individuelles ou de groupe: comportementale-cognitive, évolution personnelle, gymnastique respiratoire, relation d'aide. Ligne d'écoute 7 jours/24 h: (514) 276-3105 ou site Web: www.phobies-zero.qc.ca.

LES PROFESSIONNELS

ASSURANCE

CM Le Groupe Caron et Ménard Itée

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - CGU - Citadelle- et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville **449-ASSUR**

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, m.a.

SEXOLOGUE - PSYCHOTHÉRAPEUTE

- DYSFONCTIONS SEXUELLES
- TROUBLES DU DÉSIR

655-9060 Membre de
655-7321 L.A.S.Q.

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
Organisation de charité 0252833-11-06

LES SPÉCIALISTES

Françoise Lambert M.A.P.S.
Psychologue membre de l'OPQ

Clinicienne senior
Évaluation et Relation d'aide « adultes »

534, boulevard Marie-Victorin, bureau 201
Boucherville, (Québec)
Téléphone: 450.653.0731 «Bte. voc.»

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.P.S.

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

Ouvert le samedi

Optométristes

- Examen de la vue
- Lenilles cornéennes

Service rapide
Laboratoire sur place
sur rendez-vous
655-7810

Desrosiers Michel O.D.
Marcil Daniel O.D.

150, Montarville Boucherville

Gerry Lapalme
PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité

MINI EXCAVATRICE 39"
655-4624

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel - Commercial -
R.B.Q. 2333-4402-35
A.P.C.H.Q.

SPÉCIALITÉS

- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

MEUNIER
RÉNOVATION Inc.

- Salle de bain
- Fenêtres
- Rallonge
- Sous-sol

934, de la Richardière, Boucherville
(450) 641-2023
Michel Meunier
Régie du bâtiment du Québec 2533884922 Entrepreneur licencié

Rénovations Denis Chénier enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

- Tonnelle, pergola
- Menuiserie
- Panneaux de gypse
- Jointoyage
- Moulures décoratives
- Bardeaux d'asphalte
- Travail garanti
- 30 ans d'expérience

Tél.: (450) 655-6927

Régie du bâtiment: 1939 7215 68 courriel: renovationsdc@qc.aira.com

RÉNOVATION

SYLVAIN LEMAY

Rénovations et entretiens de tous genres

Le professionnalisme au bout des doigts!

BUR.: (450) 583-0040
CELL.: (514) 217-4498

Planchers Marineau
Depuis 1986
(450) 678-0169

Travail propre et garanti
Sylvain Marineau prop.

- Sablage
- Peinture
- Planchers
- Escaliers

R.B.Q.: 8105-3290-02
Carte de compétence
Assurance responsabilité

Teinture

ARTISAN DU VIEUX PLANCHER 3350 1e Rue (Local 105) St-Hubert

La compagnie D. Collin Excavation et son personnel désirent souhaiter à ses clients et futurs à venir, une très bonne année prospère!

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de **199\$ PLUS TAXES**

SYLVAIN GEOFFROY 1-800-663-4509

PROBLÈME DE PYRITE?

À Boucherville Depuis **25 ANS**

D. COLLIN EXCAVATION

ESTIMATION GRATUITE

- COUPE D'EAU, ÉGOUTS
- DRAINS FRANÇAIS
- FONDACTIONS DE GARAGE
- RÉPARATION DE FISSURES
- TERRASSEMENT ET PAVAGE
- Transport pierre, terre, sable à la verge ou au voyage

Mini excavatrice
Démolition de béton

PLAQUE VIBRANTE HYDRAULIQUE MARTEAU

(450) 641-0803

Permis R.B.Q. 8007-9015
APCHA

RUBRIQUES

- IMMOBILIER**
- 101 Maisons à vendre
 - 102 Condominiums
 - 103 Propriétés à revenus
 - 104 Visite libre
 - 105 Chalets / Propriétés de campagne
 - 106 Maisons mobiles
 - 107 Terrains
 - 108 Commerces
 - 109 Édifices / Bâtisses commerciales
 - 110 Fermes / Terres
 - 111 États-Unis, hors frontières
 - 112 Propriété recherchée

- LOCATION**
- 201 Maisons à louer
 - 202 Condos à louer
 - 203 Logements à louer
 - 204 Logements meublés à louer
 - 205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
 - 206 Maisons mobiles à louer
 - 207 Terrains à louer
 - 208 Commerces / Location
 - 209 Sous-location
 - 210 Chambres à louer
 - 211 Chambres et pension à louer
 - 212 Résidences pour retraités / Location
 - 213 Espace commercial / industriel / Location
 - 214 Espace de bureau à louer
 - 215 Entrepôt / Garage à louer
 - 216 Vacances
 - 217 Cohabitation
 - 218 Désire louer
 - 219 Divers à louer

- VÉHICULES**
- 301 Automobiles
 - 302 Camions
 - 303 Location de véhicules
 - 304 Motocyclettes / VTT
 - 305 Bateaux / Embarcations
 - 306 Motomarines / Sports nautiques
 - 307 Motoneiges
 - 308 Véhicules récréatifs / Motorisés
 - 309 Pièces et accessoires
 - 310 Remorques
 - 311 Roulottes / Tentes-roulottes

- MARCHANDISES**
- 401 Machinerie agricole
 - 402 Équipement / Machinerie
 - 403 Matériaux de construction
 - 404 Meubles / Électroménagers
 - 405 Antiquités / Œuvres d'art
 - 406 Articles de maison / Accessoires
 - 407 Musique / Instruments
 - 408 Ordinateurs / Informatique
 - 409 Camping / Caravaning
 - 410 Bicyclettes
 - 411 Articles de sport
 - 412 Bois de foyer / chauffage
 - 413 Animaux
 - 414 Achat / Vente
 - 415 Vêtements
 - 416 Divers à vendre
 - 417 À échanger

- OFFRES D'EMPLOI**
- 501 Offres d'emploi
 - 502 Emploi demandé
 - 503 Carrières et professions
 - 504 Occasions d'affaires

- SERVICES**
- 601 Avis
 - 602 Informatique
 - 603 Garderie / Gardienne
 - 604 Gardienne demandée
 - 605 Déménagement / Transport
 - 606 Entreposage
 - 607 Perdu / trouvé
 - 608 Services offerts
 - 609 Remorquage
 - 610 Dénouement / Paysagiste
 - 611 Covoiturage
 - 612 Construction / rénovation
 - 613 Tenue de livres / Impôts
 - 614 Cours - soutien pédagogique
 - 615 Collectionneurs
 - 616 Organismes
 - 617 Médecine douce
 - 618 Santé - beauté
 - 619 Services financiers
 - 620 Agences d'escortes
 - 621 Alimentation
 - 622 Animaux
 - 623 Vacances / Voyages
 - 624 Services divers

- DIVERS**
- 701 Amitié / Rencontre
 - 702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
 - 703 Ventes de garage / Encans
 - 704 Messages personnels
 - 705 Activités sociales / Spectacles
 - 706 Nécrologie
 - 707 Remerciements
 - 708 Prières
 - 709 Pèlerinage
 - 710 Félicitations
 - 711 Divers
 - 712 On Demande
 - 713 Fiançailles
 - 714 Mariage à venir
 - 715 Mariés
 - 716 Naissances
 - 717 En Mémoire

Petites annonces

641-3360

Petite annonce simple 15 mots ou moins :

826\$

*plus TPS et TVQ

20¢ chaque mot additionnel

HEURE DE TOMBÉE

JEUDI 12h

AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!

5' annonce simple 10' encadré #1

Votre petite annonce sera publiée dans un de nos 14 journaux Informez-vous!

encadré #2

encadré #1 16\$*

encadré #3 20\$*

encadré #4 24\$*

encadré #5 28\$*

101 MAISONS À VENDRE

BOUCHERVILLE jumelé, 945 de-la-Seine, 3 ch. + 1, céramique, marquerie, piscine. 122.500\$ (+3.5% avec agent) 450-449-8171

ST-BRUNO, 950 Dolbeau, bungalow 3 c.a.c., s.d.b. et cuisine rénovées, s-s fini, foyer, 154.000\$. 653-6843 pas d'agent

107 TERRAINS

À BELOEIL, MCMASTERVILLE, à proximité de la gare et parc de villégiature, terrains 5000 à 10000 pica incluant infrastructures à 100% à partir 33.000\$. 450-447-1419.

BOUCHERVILLE TERRAINS 30,000 pi.ca. à 100,000 pi.ca. superficie minimum de maison 2000 pi.ca. projet Le Bois dans quadrilatère Normandie, de Montbrun, de Touraine et Montarville, à partir de 1.25\$/pi.ca. Aqueduc, égouts sanitaires et rue en sus. MAISONSMESSIER. www.maisonsmessier.com Denis Messier 655-7404

203 LOGEMENTS À LOUER

À VARENNES bachelors 450\$/mois, meublé, électricité + chauffage fournis, près bibliothèque, occupation immédiate. 514-910-2991

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

204 LOGEMENTS MEUBL. À LOUER

BOUCHERVILLE. Recherche personne seule, non-fumeuse, discrète, stable, solvable pour grand 1 1/2 au sous-sol, bien éclairé, chauffé, meublé, près de tout. 641-9206. Bienvenue aux aînés.

CONTRECOEUR grand 2 1/2 c.a.c fermée. Meublé, chauffé, éclairé, buanderie, "locker", stationnement. 350\$/mois 450-587-5915, 514-771-6754

205 CHALET/PROPR. CAMPAG. À LOUER

À ST-MICHEL-DES-SAINTS Chalets individuels ou condos, foyer, lave-vaisselle, bord lac. Semaine, week-end. www.aupitgibier.com 1-450-833-5627, 1-877-833-6714

210 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES DE MOTEL avec sdb complète, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire, 80\$/semaine. 450-467-4292

213 ESPACE COMM./ INDUSTRIEL/LOC

STE-JULIE, face à la route 20, parc industriel, local 3,200 pi.ca. dont 1,000 pi.ca. de bureaux climatisés. 450-649-2181 le jour ou 514-386-6553 le soir et week-end.

214 ESPACE BUREAU À LOUER

BOUCHERVILLE village, 55 de Montbrun, chauffé/éclairé, prix avantageux. Info: 449-1212

217 CO-HABITATION

À BOUCHERVILLE cottage meublé à partager, accès à toutes commodités, près des services. Libre immédiatement. Références exigées. 700\$/mois. (450) 449-9232

218 DÉSIRE LOUER

COUPLE RETRAITÉ FRANÇAIS en visite familiale

RECHERCHE logement meublé à Boucherville OU ENVIRON pour janvier, février 2003 Tél.: 450-449-7170

301 AUTOMOBILES

\$

JUSQU'À 10,000\$

ACHAT CHEZ TOI

TOUT VÉHICULE

RÉPARONS carrosserie et mécanique

Paié meilleur prix

comptant, service rapide

Allons chercher, 7 jours (514) 945-0711

0\$ COMPTANT 0\$

CRÉDIT 2IÈME CHANCE

98 TRANSPORT 7900\$

29\$/SEMAINE

98 SUNFIRE 4900\$

22\$/SEMAINE

RETOUR DE GM

514-951-5064.

3375 BOUL. TASCHEREAU

ST-HUBERT

À CEUX QUI VEULENT une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-Location RM (1998). tél.: 450-347-5622.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236

ATTENTION besoin d'un véhicule, aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules condition 30% de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. TRANSCO2000LIMITÉ. (450) 446-2800

BESON D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514)830-0098 ou demandez Robert.

LUMINA VAN

1996

7 passagers

V6 - A/C,

140,000km

chauffage AV/AR

+ pneus d'hiver

prix 6,900\$

Cell: (514) 214-8728

MÉCANIQUE ALLIE

Spécialiste en vente et installation de pièces usagées et recyclées.

Installation: Moteur, transmission, suspension, crémaillère, freins.

2600 Jean-Désy (angle Trans-Canada)

Longueuil (450)674-1568

TOYOTA TERCEL 1991, 137000km, manuelle, démarreur, pneus hiver et été, antirouille annuellement, plusieurs pièces neuves, 4900\$, 929-1437.

401 MACHINERIE AGRICOLE

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toutes marques, "bull dozers", pépines, "skidders", machineries forestières, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

403 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À BAS PRIX! Vente à prix "PLANCHER"! Nous payons la TPS sur vos achats de 500\$ et plus. Applicable sur plancher flottant de 1ère qualité ou imparfait. Valable du 3 au 11 janvier 2003. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970

À DIRECTEMENT DU manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi et vendredi jusqu'à 18h. Tél (450)446-1888 1-877-446-1888, Beloeil 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou (450)777-8011, 1-866-307-0314, 677, rue Douville, Granby

PLANCHER bois franc brut et pré-verni.

Liquidation

ÉCONOMISEZ de 30% à 70% DU PRIX RÉGULIER.

Plus de 350000 pi.ca. à liquider.

Faites vite!

Appelez 819-475-9002

404 MEUBLES/ÉLECTROMÉNAG.

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetez ou ramassez gratuitement vos meubles. Électroménagers, matelas, En bon état. (514)728-6321

REFRIGÉRATEUR INGLIS, côte à côte, glaçons. Amande. 325.00\$ 655-0936

405 ANTIQUITÉS/ŒUVRES D'ART

\$\$\$\$\$ANTIQUITÉS\$\$\$\$\$

LE SEUL MAGASIN D'ANTIQUITES

à Boucherville.

Coffres, armoires, etc.

ACHAT À DOMICILE

528, Fort St-Louis

CHRISTIAN GUILBAULT

(514)916-6131

407 MUSIQUE/INSTRUMENTS

BATTERIES NEUVES à partir de 279.99\$, batteries usagées à partir de 199\$. Guitares à partir de 99.99\$. Très grand inventaire d'instruments. Locaux de répétitions équipés, tarif horaire. Ecole de musique, financement disponible. Percussions Rive-Sud Centre Musical. 450-928-3738

408 ORDINATEURS/INFORMATIQUE

COURS D'ORDINATEUR

Windows, Internet

Word, Excel, etc.

CENTRE DE FORMATION INFORMATIQUE

L.S. Formation

655-1510

412 BOIS DE FOYER/CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE foyer et allumage, très sec, disponible 14 ou 16po, 80% à 90% érable. 450-655-4107

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 100% bois franc sec. 450-641-3749, 514-862-0883

413 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Shetland, montagne des pyrénées, berger anglais, jack russel, bouvier bernois, west highland, husky, boxer, rottweiler, golden, schnauzer, beagle, cocker, labrador, bichon maltais et trisé, shitzu, lhasa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, yorkshire, chihuahua, pékinois, teckel. 450-649-5959, et autres. Livraison. Aussi chiens dressés et cours d'obéissance.

AMI FIDÈLE, kane corso, labernois, pitt bull, labrador, golden, beagle, bichon, shitzu, teckel, west island, cocker, mini schnauzer, jack russel, pincher, breton, lhasa, samoyède. Tél. 450-922-6226

FERME C.M.C. Epagneul, jack russel, chow-chow, boston, mini colley, bulldog anglais, berger allemand, rottweiler, golden, airdale, scottish, pug, schnauzer nain, west highland, shitzu, caniche, yorkshire, beagle, matin de naple, doberman, labrador, bouvier des flandres, teckel, berger australien, danois, cattle dog, pincher, wheaten (450)677-4717. Aussi chiens dressés.

603 GARDERIE/GARDIENNE

GARDERIE FAMILIALE en attente d'accréditation. 2 places disponibles maintenant. 18 mois à 3 ans. Christiane, 449-4564

604 GARDIENNE DEMANDÉE

CHERCHONS gardienne non-fumeuse pour garder à notre domicile (Boucherville), enfant 3 ans, les après-midi. (514) 990-9376

416 DIVERS À VENDRE

CAISSE DE SON ET SUB 10" MTX

200\$

536-8542.

FERMETURE DÉFINITIVE! Nouveau propriétaire! Avons plusieurs centaines d'objets et meubles de toutes sortes. Super liquidation. Meuble antiquité Granby électro. 784-788 Dufferin, Granby 450-777-6060 24000 pieds carré de trouvaillies

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1ère qualité, à prix incroyablement bas, quantité limitée, faites vite. 514-571-0050

URGENT BESOIN ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. Tél.: (819) 353-1777

501 OFFRE D'EMPLOI

ATTENTION. TRAVAIL à domicile temps plein/partiel, formation complète fournie. Gagnez 200\$, 500\$, 1000\$ et plus/mois. Pour brochure d'information gratuite, 450-649-5987.

CHAUFFEUR classe 1 Usa/Canada, 1 an expérience. Aucun comptant requis. Devisons propriétaire. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext. 2233. 1-800-363-4216 Guy Lamontagne

CHERCHE PERSONNE avec expérience, temps plein, horaire flexible. Ménage, repas, et garde d'enfants 2 ans et 4 mois. Parcours du Cerf. 450-448-6351

CHOCOLAT QUALITÉ de luxe souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL\$\$\$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Temps partiel, de soir. St-Lambert: 13 janvier 2003, temps partiel, de soir. St-Hubert: 20 janvier 2003 de jour. Prix: 650\$, taxes incluses et déductible d'impôt. Inscription: 1-800-653-0855

GÉRANT(E)-SERVEUR(SE) et aide-cuisinier(ère). Restaurant table d'hôte à Brossard, de soir et week-end. Faxe C.V. 514-594-3345

PROGRAMME amaigrissant, rapide et facile, tout en débordant d'énergie. Cette méthode est extraordinaire. Essayez la. Délicieux et naturel. Appelez sans frais 1-866-306-7137

TÉLÉVENEURS personnel demandé pour le bureau de Beloeil pour faire de la vente de publicité par téléphone, temps plein de jour, commissions intéressantes, formation sur place. Appelez au 450-536-2156 poste 256.

502 EMPLOI DEMANDÉ

RECHERCHE TRAVAIL dans maintenance, 20 h/semaine. François, 450-922-0810

603 GARDERIE/GARDIENNE

GARDERIE FAMILIALE en attente d'accréditation. 2 places disponibles maintenant. 18 mois à 3 ans. Christiane, 449-4564

604 GARDIENNE DEMANDÉE

CHERCHONS gardienne non-fumeuse pour garder à notre domicile (Boucherville), enfant 3 ans, les après-midi. (514) 990-9376

608 SERVICES OFFERTS

AU BOUT DU ROULEAU? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell syndic de faillite. 514-285-0066.

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTRETIEN

MÉNAGER CAMCO ENR

vous cherchez une personne responsable et fiable pour l'entretien de vos bureaux ou locaux commerciaux?

Contactez-nous

450-462-1127

FEMME DE MÉNAGE très minutieuse, offre ses services. Suzanne, 450-922-1512.

612 CONSTRUCTION/RÉNOVATION

1 BON PEINTRE ET +, tirage de joints, 15 ans d'expérience, équipé pour toits cathédrales int./ext. Travail propre, prix spécial automne, estimation gratuite. Jacques, (450)926-2711

ANDRÉ 514-813-4795 Peinture, planchers flottants, céramique, salle de bains, rénovations, petits travaux.

ÉBÉNISTE. Meubles sur mesure. Disponibilité pour évaluation. Demandez Richard 450-929-0504

EBENISTERIE & RÉNOVATION. Rénovation d'armoires, finition de sous-sol, patios, moulures, escaliers, meubles, arches, retombées. Mario Laprade (450)641-2920

M. MAINTENANCE menus travaux et plus. Spécialiste en pose de plancher de tous genres. Estimation gratuite. À l'heure ou au contrat. Arthur 514-830-1964, Pierre 514-823-9848.

POUR RÉNOVATIONS de tous genres, intérieur/extérieur. Appeler Roger au 514-953-0258, 450-584-3493

RÉNO PLUS sauvez des \$

RÉNOVATION ET FINITION SOUS-SOL, CUISINE, PATIO, REMISE ET TOITURE, REVÊTEMENT DE SOL, PEINTURE INT./EXT., LAVAGE AU JET MAISON, PATIO, PAVAGE

450-652-7454

cell: 514-812-9510

SPECIALITÉ salle de bains, cuisine, sous-sol. Estimation et conseils gratuits, licence RBQ 8277-9307-44. Cell: 514-831-1433, rés: 450-652-4801

TIREUR DE JOINTS réparation de plâtre, fissures de gypse. 20 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti. Réal 450-449-0913

614 COURS-SOUTIEN PÉDAGOGIQUE

ACADÉMIE DE CHANT André Cléroux: Cours de chant privés, classique et populaire, par diplômé de l'Université de Montréal. (450)679-4872

APPRENEZ À PEINDRE et à dessiner dans une ambiance détendue. Cours personnalisés pour adultes et adolescents, après-midi et soirs. Etienne Lebeuf 450-652-6285

COURS D'ÉBÉNISTERIE débutant début janvier. Réservez tôt. (450)653-5331 ou (514)983-1704

COURS DE DESSIN et peinture pour enfants, adolescents et adultes. Johanne Thomas 652-4294

MASSOTHÉRAPIE

Formation professionnelle suédois, shiatsu, kinésithérapie... Alliance des massothérapeutes du Qc

(450) 441-1117

www.massothérapeutes.qc.ca

618 SANTÉ/BEAUTÉ

À BESOIN 29 PERSONNES. Perdez du poids et gagnez\$\$\$ pour les livres et pouces perdus. 450-649-5987

RECHERCHE 33 personnes pour perdre du poids et gagner des \$\$\$ pour les livres et pouces perdus. Aussi occasion d'affaires. 450-465-6924.

619 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION besoin d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, tps, lqv, hydro, saisie, 5000\$ et +. Consultation gratuite, fin du harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7jrs/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel 819-687-3633 ou 514-395-4679

620 AGENCES D'ESCORTES

RAVISSANTE et enjouée, 37 ans, se déplace uniquement en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 7h à 22h. 450-618-0055

624 SERVICES DIVERS

HOMME reçoit couples ou femmes ou femmes. Massage sensuel en privé, fantasies de luxe. (450) 647-1640

MASSAGE 5 ÉTOILES. Tension et Stress! Nous avons la douceur, sensibilité et la perfection. 7 jours, 450-928-7350

MASSAGE CÉLESTE. Massage californien et suédois offerts par jeunes massesseuses professionnelles. Ouvert 7/7. 450-656-5865

MASSAGE EXTREME Megan 40 ans, belle et très sensuelle te reçoit chez elle pour douceur et chaleur. 450-465-2444

MASSAGE SUBLIME. Avec Monica 50 ans, belle et élégante, cheveux noirs aux yeux noisettes, chaleur, douceur et sensibilité sont mes atouts. Viens et tu seras impatient de revenir... 450-465-4946

SUPER MASSAGE avec Claudia 33 ans belle blonde aux yeux bleus avec des mains à te faire frémir de plaisir et un corps à te faire rêver. Thaïlandais n'hésites plus, viens... 450-465-4451. Masseuse de mandée avec ou sans expérience

701 AMITIÉ RENCONTRE

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. 255 pour 30 jours illimités de minutes! Nouveauté pour les femmes! Votre boîte vocale peut vous rapporter 100\$! Bienvenue aux hétéros, gays, couples. Composez le (514)766-5029. Service 24 heures. Spécial bloc à 0,01\$ la minute, 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes)(+ taxes), ou le (code) 976-3999 15\$/appel (0,99\$/min) Visa/Master Card (514)761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur, www.3xxx.com.

TÉLÉ SEXE LE RÉSEAU rencontre qui fesse! Le réseau le plus hot en ville! Gratuit pour les femmes! Messieurs d'épéchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999 pour faire des rencontres qui sortent de l'ordinaire. Achetez 500 fesses pour 25\$ en composant le 1-900-643-7700. L'autre numéro à composer pour du sexe instantané est le 1-514-976-7939 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement, 25\$ pour 500 fesses. Bénéficiaire de rabais intéressants en payant par Visa/Mastercard en composant le 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour adultes avertis seulement.

VENDREDIS, souper-rencontre dansant, 18h30, 22\$ (après 21h, 10\$). Chenoy's Brossard, 6200 Taschereau. Lorraine: 450-928-1930.

**702 ASTROLOGIE
CARTO./OCULT.**

8 MINUTES GRATUITES! Je suis Justine, j'ai 43 ans d'expérience en voyance tarot et numérologie, mes collègues sont: Claudette: Voyance et cartomancie, Mindy: médiumnité, rêves et voyance, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Message important pour les gens qui sont à la recherche d'une ligne de voyance hautement compétente, sachez que 90% de nos "appelants" sont fidèles à nous depuis 1995. Les gens reviennent toujours vers la qualité. Amour, bonheur, argent, santé, naissance etc... 24h 3.79\$/min. 1-900-451-5276

A LA MAISON JO SOLEIL Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24 7j/7 - 18 ans + pour seulement \$4.25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus par votre consultation que ce soit sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves ainsi que vos numéros chanceux de loterie personnels. Préviation annuelle et mensuelle. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit au 514-869-8435. Page Web: <http://pages.infinit.net/josoleil>

APPEL-SOLUTION. Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé, 2.99\$/min. 18 ans et plus... Possibilité de minutes gratuites 1-900-643-5779

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. Pour consulter Mme Minou faites poste 2079, 4.89\$/min. gratuit. 514-768-2000 ou 1-800-799-6395 (gens de l'extérieur), Visa, MasterCard, 2.59\$/min (+ taxes), www.predictions2000.com.

ATTENTION! ATTENTION! 9 minutes gratuites! Et oui en composant le 1-900-451-6675 vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie, et la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Profitez-en pour savoir ce que vous réserve l'année 2003. Et oui 9 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79\$/min. seulement. 18 et plus! 1-900-451-6675

AVEZ-VOUS jamais fait face à la vérité des prophéties? Non? C'est parce qu'il y a trop de charlatans. Faites-moi confiance et vous en frissonnerez. Sur les événements de votre passé, les événements actuels et votre futur. Tél: 1-900-561-8728 (3.99\$/min, 18 ans +)

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$ la minute 1-866-voynage et aussi payable par Western Union. Nouveau: consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voynage. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise. 4.49\$ la minute (+taxes) au 1-900-561-3000

707 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue. D.H.

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue. F.B.

711 DIVERS

BESOIN DE 20 PERSONNES pour perdre de 5 à 25 lb en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Info: 1-866-260-8672, www.vita-herb-energie.com.

MASSAGE SUÉDOIS. Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche, 10h à 22h. Tél.: 450-782-3365.

VOUS VOULEZ VENDRE?

Les petites annonces de



**641-3360
FAX: 655-9752**

Camp de perfectionnement de l'Organisation du baseball mineur de Boucherville

■ L'Organisation du baseball mineur de Boucherville (OBMB) invite tous les joueurs de niveau atome à midget à participer à son second camp de développement hivernal. Ce camp mettra l'accent sur le développement et l'acquisition d'habiletés de base du baseball et sera dirigé par des entraîneurs compétents et expérimentés.

La session de huit semaines débutera le dimanche 19 janvier, au gymnase de l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville, selon l'horaire suivant: 16 h à 17 h 30, camp de développement atome et moustique et école des lanceurs et receveurs pee-wee et midget; 17 h 30 à 18 h, atelier de lanceurs atome et moustique; 17 h 30 à 19 h, camp de développement pee-wee à midget.

Pour s'inscrire, retourner une fiche d'inscription (comprenant le nom du joueur, sa date de naissance et son numéro de téléphone) ainsi qu'un chèque, au montant de 60 \$ payable à l'ordre de l'OBMB au: C.P. 463, Boucherville (Qc) J4B 6Y2, avant le 10 janvier. À noter que les joueurs des divisions pee-wee à midget également inscrits à l'école des lanceurs et des receveurs bénéficient d'un forfait de 100 \$ pour les deux activités. Quant aux joueurs des catégories atome et moustique, pour 25 \$ supplémentaires un atelier de lanceur de 30 minutes leur sera

offert à la suite de chacune des séances d'entraînement du camp de perfectionnement. Pour plus de renseignements, communiquer avec Vincent Gagnon par courriel à vincent.gagnon@sympatico.ca ou par téléphone au (514) 926-0647.

École de lanceurs et de receveurs

■ L'Organisation du baseball mineur de Boucherville (OBMB) offre à tous les joueurs de baseball de la Rive-Sud, de catégorie pee-wee, bantam et midget, de perfectionner leur technique et leur forme physique comme lanceur ou receveur, en vue de la saison 2003.

L'entraîneur Vincent Gagnon a développé un programme adapté à chacune des catégories de jeu. En compagnie du receveur Mathieu Adam (junior BB en 2002) et du lanceur Steve Winterbottom (midget AAA en 2002), il verra à l'amélioration et au perfectionnement de plusieurs techniques de niveau débutant, intermédiaire et avancé.

La session de huit semaines débutera le dimanche 19 janvier, de 16 h à 17 h 30, au gymnase de l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville.

Pour s'inscrire, retourner une fiche d'inscription (comprenant le nom du joueur, sa date de naissance et son numéro de téléphone) ainsi qu'un chèque, au montant de 60 \$ payable à l'ordre de l'OBMB au: C.P. 463, Boucherville (Qc) J4B 6Y2, avant le 10 janvier. On peut également communiquer avec Vincent Gagnon par courriel à vincent.gagnon@sympatico.ca ou par téléphone au (514) 926-0647.

Exposition annuelle de la Galerie 500

■ La Galerie 500 présente son exposition annuelle. Ainsi, jusqu'au 29 août 2003, le public peut admirer, entre autres, les aquarelles de Diane Bernatchez. On peut visiter cette exposition du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h, au 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville. Renseignements: 449-8256.

Exposition de Diane Robert

■ Du 8 janvier au 2 février, le Centre multifonctionnel de Boucherville présente les œuvres de Diane Robert.

Passionnée par le portrait pendant plusieurs années, l'artiste découvre un nouveau défi avec le «miniaturisme». En combinant cette discipline à la peinture traditionnelle, elle arrive à intégrer le portrait dans ses œuvres afin de faire ressentir encore plus ce qu'elle perçoit autour d'elle. La vie, la joie et la lumière sont ses principales sources d'inspiration.

Ses tableaux représentant les villes de Varennes, Sainte-Julie et Boucherville illustrent «Le Guide de ma Ville», éditions 2001, 2002 et 2003.

Le vernissage aura lieu le dimanche 12 janvier, à 13 h, au Centre multifonctionnel, 1075, rue Lionel-Daunais à Boucherville. Renseignements: 449-8260.

Activité au Carrefour jeunesse-emploi: les normes du travail, comme les gens, ça se respecte!

■ Quels sont les taux du salaire minimum? L'employeur doit-il payer des journées de maladie? Quels sont les jours fériés? Qu'en est-il des heures supplémentaires? À qui doit-on s'adresser? Les normes du travail, mythe ou réalité? Afin de trouver des réponses à ces questions, on vient rencontrer André Perreault, conseiller à la Commission des normes du travail, le mercredi 8 janvier, à 13 h, au Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville.

Lors de cette rencontre, M. Perreault présentera les différents volets liés à la Commission des normes du travail et il traitera de sujets d'actualité.

Les jeunes adultes de 16 à 35 ans de la région qui désirent réserver leur place ou en savoir davantage sur les services offerts en orientation, en emploi ou en démarrage d'entreprise par le CJEM, composent le 449-9541. On peut également aller rencontrer les intervenants au bureau D du 95, boul. de Mortagne à Boucherville.

**OFFRE D'EMPLOI
ELKA SUSPENSION INC.**

Compagnie spécialisée dans la fabrication d'amortisseurs pour véhicules récréatifs.

**Représentant aux ventes
Temps plein**

- Responsabilités :**
- Vente d'amortisseurs pour VTT et motos en Amérique du Nord.
 - Élargir réseau de vente à l'étranger.
 - Élargir réseau de vente pour les pièces et le service de réparation d'amortisseurs.

Expérience demandée :

- Expérience dans la vente de produits pour VTT et/ou moto de course (ou milieu connexe).

- Qualités requises:**
- Parfaitement bilingue
 - Polyvalent(e)
 - Gestion des priorités
 - Expérience en conduite de VTT et moto de course
 - Connaissance en mécanique moto et VTT.

Atout:

- Avoir déjà oeuvré chez un concessionnaire de VTT et moto.

Salaire à discuter

**Technicien(ne) en génie mécanique en conception
Temps plein**

- Responsabilités :**
- Dessin technique et conception de pièces prototypes.
 - Conception de manuels de montage destinés à la clientèle.
 - Conception de manuels techniques pour production interne.

Expérience demandée :

- Expérience dans un poste similaire
- Expérience en machinage conventionnel et numérique
- Connaissance des logiciels Autocad (mechanical desktop 4)
- Technique en génie mécanique

- Qualités requises:**
- Polyvalent(e)
 - Courtois(e)
 - Gestion des priorités
 - Bilingue

Atout:

- Expérience en mécanique de VTT ou moto
- Expérience en conduite de VTT et moto
- Connaissance en système de suspension

Salaire : à discuter

S.V.P. envoyez C.V. par téléc. au (450) 655-2821

Arts & Nuances

Inscription: session hiver Sem. du 6 au 11 janvier

Dessin, huile, acrylique, aquarelle peinture/bois, photographie, bandes dessinées, peinture créative

Information: 922-1111

FLEXTHERM

Entreprise située à Longueuil recherche :

Commis service à la clientèle

Responsable du soutien téléphonique, préparation de devis, gestion de la banque de clients, etc. Facilité avec des produits techniques un atout. Le candidat doit être bilingue, dynamique, autonome, polyvalent, responsable, connaître l'information et avoir de l'expérience pertinente.

Faire parvenir votre C.V. chez Flextherm Inc. Télécopieur : (450) 442-1099 Courriel : emploi@flextherm.com

Agent de **La Presse**

REQUIERT LES SERVICES DE **CAMELOTS** (adolescents ou adultes) POUR BOUCHERVILLE Collectivité Nouvelle, Fatima Livraison doit être effectuée avant 6h30 le matin, et avant 8h le week-end.

514 909-9021

À VENDRE

MAZDA PROTÉGÉ 1991

- Mécanique A1
- Manuelle
- Air climatisé
- Très propre (pas de rouille)

Marc-André (514) 862-3513

Technicien(nes) demandés(es)

Pour réparation d'appareils de loterie, vidéo, temps plein, temps partiel

Faire parvenir c.v. par fax: (450) 677-8803 à l'attention de **Michel Labarre**

Centre de la petite enfance **LA RUCHE MAGIQUE**

Recherche **PERSONNEL ÉDUCATEUR Occasionnel et sur appel pour son installation**

Fonctions:

- Assurer la santé, la sécurité et le bien-être des enfants.
- Appliquer un programme d'activités.
- Habiletés marquées pour des communications positives avec les parents et l'équipe de travail.

Exigences:

- Expérience en services de garde
- Premiers soins
- DEC ou AEC en technique de services de garde.

Salaire selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille et de l'Enfance.

Faites parvenir votre c.v. à l'attention de **Mme Anne-Marie Théault**

Par la poste:
CPE La Ruche Magique Inc.
1016, rue Charcot
Boucherville, Qc. J4B 8R5
Télécopieur: (450) 641-0692
Courriel: ruche.magique@ruchemagique.com

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s recevront une réponse.

ÉMILE CAMPAGNE

Découvrez maintenant sur disque la superbe voix du père de la famille Campagne

1 514 483-9281

Une part des recettes sera versée à **DÉVELOPPEMENT ET PAIX** www.devp.org

Lancement des 6^e prix Hommage bénévolat-Québec «Ensemble, rendons hommage aux artisans de l'action bénévole au Québec», la ministre Nicole Léger

«En cette Journée internationale des bénévoles, c'est avec beaucoup d'enthousiasme que je lance officiellement la période de mises en candidature des 6^e édition du prix Hommage bénévolat-Québec. Ce prix est une reconnaissance du gouvernement du Québec pour le dévouement exceptionnel de personnes exceptionnelles et vient remplir un engagement important contenu dans la Déclaration nationale sur l'action bénévole adoptée le 5 décembre 2001», a déclaré Nicole Léger, ministre déléguée à la Lutte contre la pauvreté et l'exclusion et responsable de l'action bénévole.

Mme Léger a profité de l'occasion pour rencontrer des bénévoles de l'organisme Café rencontre du centre-ville, un organisme communautaire qui vient en aide aux personnes démunies du quartier Saint-Roch, à Québec, en leur offrant notamment des repas chauds, une friperie, des services de référence, de l'écoute et de l'entraide. La ministre était accompagnée de l'animatrice

de la cérémonie Hommage bénévolat-Québec, Linda Malo, comédienne et animatrice très appréciée du public québécois.

Le prix

Le prix Hommage bénévolat-Québec est une reconnaissance officielle décernée par le gouvernement du Québec depuis six ans, sous la coordination du Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec (SACA), à 48 bénévoles et organismes communautaires de toutes les régions du Québec. Ces personnes et ces organismes se sont démarqués dans leur milieu, et ce, dans trois catégories: «Bénévole en action», «Organisme en action» et «Jeune Bénévole - Prix Claude-Masson». Le comité de jury du 6^e événement se compose de représentants de la Fédération des centres d'action bénévole du Québec, de Centraide - secteur public, du Comité interministériel de l'action communautaire, du Comité de suivi de l'Année internationale des bénévoles au Québec et du SACA. La date limite pour pré-

sender des candidatures est le 7 février 2003.

Une catégorie «rajeunie»

La catégorie «Jeune Bénévole - Prix Claude-Masson» sera dorénavant accessible aux personnes de 14 à 30 ans. Cette initiative vise à encourager l'implication des jeunes au sein de la société et leur participation à l'édification d'une collectivité solidaire et dynamique.

À cet effet, la ministre s'est dite enchantée de pouvoir reconnaître le bénévolat de jeunes qui se donnent comme mission d'aider leurs concitoyens: «En profitant de leur temps libre pour faire acte de générosité et d'empathie, les jeunes du Québec viennent apporter un vent de fraîcheur à notre solidarité sociale», a souligné Nicole Léger.

Tara, emblème du don de soi

Tous les lauréats seront conviés en avril 2003 à une cérémonie officielle à l'Assemblée nationale, au cours de laquelle ils se verront remettre une création québécoise, «Tara», une statuette en terra cota sym-

bolisant le don de soi et l'action. Tara est l'œuvre de Serge Roy et Gregory Schlybeurt, du Cercle de créativité Terra, à Laval, qui avaient remporté l'année dernière le concours visant à créer une œuvre d'art destinée à devenir l'emblème du prix.

Il est à noter que les dépenses engagées pour le déplacement et l'hébergement des lauréats sont assumées par le gouvernement du Québec. Les personnes et les organismes qui souhaitent soumettre des candidatures pour le prix Hommage bénévolat-Québec peuvent obtenir les formulaires en s'adressant: au Secrétariat à l'action communautaire autonome du Québec (SACA), 430, ch. Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 2J5; téléphone: 1 800 577-2844; courriel: saca@saca.gouv.qc.ca; Internet: www.mess.gouv.qc.ca; aux bureaux de Communication-Québec; aux bureaux de

Suite à la page 21

AVIS CONCERNANT LA TENUE D'UNE PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DU 13 AU 17 JANVIER 2003 SUR LE RÈGLEMENT CM-2002-67

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Lors de sa séance du 17 décembre 2002, le conseil municipal a adopté le Règlement CM-2002-67 décrétant un emprunt n'excédant pas 3 000 000 \$ pour financer le paiement d'une partie de l'indemnité de base payable en vertu du règlement du dossier d'expropriation concernant le 7750, chemin de Chambly dans l'arrondissement de Saint-Hubert.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. Au préalable, elles doivent établir leur identité en présentant leur carte d'assurance-maladie délivrée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec, leur permis de conduire ou leur permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ou leur passeport canadien.

3. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h du 13 au 17 janvier 2003, au bureau du greffier situé au 2001, boulevard Rome, Brossard.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 4 523. Si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville, situé au 2001, boulevard Rome, Brossard, le 17 janvier 2003 à 19 h.

6. Ce règlement peut être consulté au bureau du greffier durant les heures d'ouverture et les heures d'accessibilité au registre.

CONDITIONS À REMPLIR LE 17 DÉCEMBRE 2002 POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA MUNICIPALITÉ :

1. **Condition générale:** être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité et depuis au moins 6 mois au Québec, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, soit occupant d'un établissement d'entreprise situé sur ce territoire, au sens de la même Loi, depuis au moins 12 mois.

2. **Condition supplémentaire particulière aux personnes physiques:** être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.


3. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise:** être désignée, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement d'entreprise. (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un établissement d'entreprise.)

4. **Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:** désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 décembre 2002 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et n'est ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Longueuil, le 18 décembre 2002.
Annie Bouchard, o.m.a., Assistante-greffière

longueuil

734610-21dec



ÉDUCATION CANINE

École de dressage, méthode éprouvée depuis 25 ans

ÉVALUATION GRATUITE Cours d'obéissance

Votre chien a un problème de comportement

- Base 1 débutant bientôt
- Base 2
- Classe ouverte (compétition)
- Utilité
- Pistage
- Protection (pré-requis base 1 et 2)

maintenant au
1300, Volta, local B, pour mieux vous servir

Pour réservations
(450) 645-0547

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse • épilation à la cire
- pédicure • drainage lymphatique
- traitement • nous perçons les oreilles de cellulite

Électrologue diplômée avec expérience

SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553



Club DE RECHERCHE D'EMPLOI

Ateliers à la carte

GRATUIT

Curriculum vitae
Mardi le 7 am et jeudi le 9 janvier pm

Mieux gérer ma perte d'emploi
Vendredi le 10 janvier am

Négociation salariale
Lundi le 13 janvier am

STRATÉGIES DE RECHERCHE D'EMPLOI
Mardi 14 et mercredi 15 janvier am-pm

Marche cache
Développement du réseau de contacts
Entrevue d'embauche
Document méthodologique

Inscription au :
(450) 442-2367

138501051REMIC

Corps et Âme

en mouvement
École de danse

COURS DE FLAMENCO




Classe d'essai gratuite
Lundi 13 janvier 2003

Professeur
Danielle Plamondon

10% DE RABAIS AUX ÉTUDIANTS

Vieux-Longueuil
Tél.: (450) 674-4203

FAIS ~~SUIS~~ TON CHEMIN

Fait vécu !
Embauché comme préposé aux chariots dans le stationnement d'un magasin IKEA, un employé se retrouve, quelques années plus tard, chef de service, rayon Luminaires, au magasin IKEA Stockholm. Morale de l'histoire : on ne sait jamais où un emploi IKEA peut vous mener !
IKEA ouvrira ses portes à Boucherville au printemps 2003.

Nous **embauchons actuellement** du personnel bilingue (français - anglais) pour combler les postes temps plein et temps partiel suivants :

- accueil • vente • planification de bureaux et de cuisines • retours et échanges de marchandises • chariots • caisses
- assemblage de meubles • entrepôt : réception et expédition, réapprovisionnement
- services alimentaires : cuisinier, aide-cuisinier, préposé au service, caissier, plongeur

Vous êtes enthousiaste et souriant. Vous possédez de l'expérience. Et l'idée de travailler pour une entreprise innovatrice et dynamique dans le domaine du meuble vous intéresse. Alors nous voulons connaître vos motivations. Voilà votre case départ.

Ressources humaines IKEA Boucherville, 586, de Tournai, Boucherville Qc J4B 5E4
Télécopieur : (450) 449-2076
Courriel électronique : rbho@memo.ikea.com

Nous remercions toutes les personnes qui répondront à cette annonce.
Cependant, nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus pour une entrevue.

IKEA souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

IKEA

Travailler autrement. Vivre mieux.




Au plaisir de vous servir pour vos futurs projets de décorations...

Un service à domicile complet
(résidentiel et commercial)

Josée Brodeur
Designer d'intérieur

Tél.: (450) 652-0062

726591-4-1

Lancement des prix d'excellence de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud

■ Pour la 19^e année consécutive, la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud a lancé, le 12 novembre, le concours Prix d'excellence. C'est l'administrateur responsable, François Armand, RBC Banque Royale, qui a annoncé le thème de l'année 2003 soit «Les couleurs de la réussite!».

Les Prix d'excellence se dérouleront, cette année, sous la présidence d'honneur d'Henri-Paul Rousseau, président de CDP Capital. Le jury sera présidé par Denis Parisien, vice-président centres de révision, exploitation, Pratt & Whitney Canada. Le comité organisateur est présidé par Chantal Parent, directeur, comptes majeurs, BDC. Quant à la vérification du concours, elle a été confiée à André Saint-Michel, CA associé, Samson Bélair Deloitte & Touche.

Comme l'a rappelé le président de la Chambre, Denis Marci, les Prix d'excellence visent à reconnaître la performance des entreprises de la Rive-Sud. «On n'insistera jamais assez sur le rôle des PME dans l'économie, notamment en ce qui concerne la création d'emplois. On ne parlera jamais assez de leur contribution directe à l'amélioration de la qualité de vie d'une région. À cet égard, les Prix d'excellence sont une sorte d'acte de foi dans notre potentiel de développement», a-t-il déclaré.

Les entreprises pourront présenter leur candidature dans l'une des neuf grandes catégories suivantes: commerces de détail; commerces de gros (distribution); entreprises manufacturières - moins de 50 employés;

entreprises manufacturières - 50 employés et plus; entreprises de service - moins de 10 employés; entreprises de service - 10 employés et plus; nouvelles entreprises - 5 ans et moins d'activité; continuité de l'excellence, sont admissibles dans cette catégorie les gagnants des années antérieures à 2002; prix Canada Innovation, décerné par Développement économique Canada.

En outre, deux prix viennent se greffer aux Prix d'excellence. En collaboration avec l'Agence de l'efficacité énergétique du Québec, la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud remettra le prix Efficacité énergétique. Le but de ce prix est d'honorer une entreprise qui a consenti des efforts pour optimiser l'utilisation de l'énergie sous toutes ses formes, dans ses bâtiments ou ses procédés industriels. S'ajoute également le tout nouveau prix Nouvelle Génération d'affaires, qui sera décerné à un jeune cadre ou professionnel de 35 ans et moins.

Les dates à retenir sont les suivantes: date limite pour présenter sa candidature, 14 février 2003 à 16 h; dévoilement des finalistes, 24 mars 2003; gala Dominique-Rollin, 15 mai 2003.

Les entreprises intéressées peuvent télécharger le Guide pour la présentation d'une candidature aux Prix d'excellence ainsi que les formulaires de participation à partir du site Internet de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (www.ccirs.qc.ca). Elles peuvent également obtenir de l'information en téléphonant au 463-2121.

par leur générosité, à soumettre leur candidature lors de la 6^e remise du prix Hommage bénévolat-Québec qui aura lieu en avril prochain. Nous aurons alors l'occasion de rendre un vibrant hommage à la richesse du cœur à toutes ces femmes et à tous ces hommes qui font du Québec une société meilleure», a conclu la ministre Nicole Léger. (communiqué)

Suite de la page 20

circonscription des députés de l'Assemblée nationale.

«J'invite les Québécoises et les Québécois qui connaissent des bénévoles ou des organismes communautaires qui se démarquent par la qualité de l'aide offerte et



C'est ici ma salle de cours

En étudiant à la TÉLUQ, je me joins à un réseau de 17 000 personnes décidées à se perfectionner, à terminer leurs études laissées en plan et... à obtenir des diplômes reconnus !

La TÉLUQ offre **60 programmes** d'études universitaires de 1^{er}, 2^e et 3^e cycles et plus de **300 cours** dans les domaines suivants :

- Administration
- Anglais
- Biologie
- Communication
- Droit
- Économie
- Éducation
- Environnement
- Espagnol
- Finance
- Formation à distance
- Français
- Gestion des ressources humaines
- Histoire
- Informatique
- Linguistique
- Littérature
- Marketing
- Mathématiques
- Philosophie
- Psychologie
- Relations industrielles
- Relations publiques
- Santé
- Santé mentale
- Sciences
- Sciences sociales
- Technologies de l'information

Appelez-nous pour obtenir notre brochure

1 888 843-4333 poste 731

www.teluq.quebec.ca/731/concours/

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
30 BOURSES D'ÉTUDES
+ 1 VOYAGE À PARIS
Tous les détails sur le site.



l'université à distance,
où je veux, quand je veux.

73011-21-13MAG

Formation informatique

L'avantage d'une formation...

... c'est être gagnant pour l'avenir.

LS Formation:

- ⇒ Cours de 12 heures
- ⇒ 3 heures/sem. sur 4 semaines
- ⇒ Maximum 6 étudiants
- ⇒ 1 ordinateur par étudiant
- ⇒ Jours-soirs-fins de semaines
- ⇒ Cours privé disponible

Au plaisir de vous servir,
Lynne Savaria, directrice



Formation disponible:

**Windows - Internet - Word - Excel - PowerPoint
Access - Outlook - Publisher**

Niveaux: introduction - intermédiaire - avancé

Autres Formations:

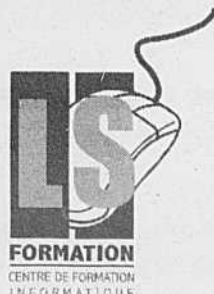
**Caméra photo numérique (3 heures) - Photoshop (6 heures)
Graveur (3 heures) - Entretien de l'ordinateur (3 heures)**

Horaire:

Début des formations: semaine du 6 janvier, du 13 janvier, du 20 janvier et du 27 janvier
Les dates sont fixes selon la formation choisie, autres dates toujours disponibles selon la demande.

Pour information et inscription
LS Formation

643, boul. Marie-Victorin, Local 15
(en haut du restaurant Sun Luck)
boucherville
(450) 655-1510



Centre accrédité du ministère du Revenu du Québec et Revenu Canada

732369-4-1



**NOUVEAU
GRATUIT**
en collaboration avec :



**Un travail valorisant auprès
des personnes âgées en CHSLD**

**FORMATION D'AIDE GÉNÉRAL(E)
EN ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ**

d'une durée de 600 heures

**La formation sera offerte à Boucherville
du 27 janvier 2003 au 20 juin 2003**

L'aide général(e) est appelé(e) à effectuer
des tâches manuelles à la cuisine et à l'entretien
ménager dans un milieu humain

TAUX DE PLACEMENT TRÈS ÉLEVÉ

Séance d'information le 9 janvier 2003, à 9h

au Centre de formation du Richelieu
720, rue Morin à McMasterville

Renseignements : Madame Jocelyne Pruneau
(450) 649-3329 poste 3103



Centre de formation
du Richelieu
Le nouvel horizon de votre formation

Commission scolaire
des Patriotes



448826-04-01



**École de golf
Pierre St-Jacques**
Professionnel A.G.P.Q.

Site officiel
d'entraînement
du programme
golf-études
de l'AGP
du Québec

**La période d'inscriptions pour la
session janvier est commencée**

- COURS DE GROUPE ADULTES
- COURS DE GROUPE JUNIORS
- PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT ADULTES JANVIER À MAI
- COURS PRIVÉS ET SEMI-PRIVÉS
- DISTRIBUTEUR OFFICIEL DE "COBRA" ET "TITLEIST"



SAMEDI 11 JANVIER

Initiation au golf
GRATUITEMENT
pour enfants
de 6 à 12 ans

*Inscription
par téléphone*

*Certificats-cadeaux
disponibles*

731602-30-11

**Complexe 20/20
Boucherville
2e étage Golf-O-Max (514) 990-1233**

Pour information
990-1233

INVESTIR DU TEMPS?

pour **INVESTIR JUDICIEUSEMENT!**

Taux d'intérêt bas, Marchés boursiers volatils,
Comment s'y retrouver?

Assistez à un **SÉMINAIRE** enrichissant!

Mardi 7 janvier 2003
Centre multifonctionnel de Boucherville
1075.Lionel-Daunais
19h30 à 20h30

Apprenez les trucs
pour une stratégie d'investissement
à votre mesure!

Pour réservation, contactez : Marc Desaulniers (514) 281-7237
Céline Coutu (514) 281-7127



Valeurs mobilières
Desjardins



Membre FCPE

732348-21-12

Les hockeyeuses de hockey sport-études De Mortagne ont pratiqué avec le Canadien de Montréal au Centre Bell

Les étudiantes en hockey du programme sport-études De Mortagne ont vécu une expérience inoubliable, le dimanche 24 novembre, en participant à la pratique publique du Canadien de Montréal.

Elles doivent leur invitation à Jean-François Mouton, directeur hockey au programme sport-études De Mortagne, qui avait été mandaté par le Club de hockey Canadien et le Centre d'excellence hockey pour animer trois pratiques de 15 minutes de différentes connaissances.

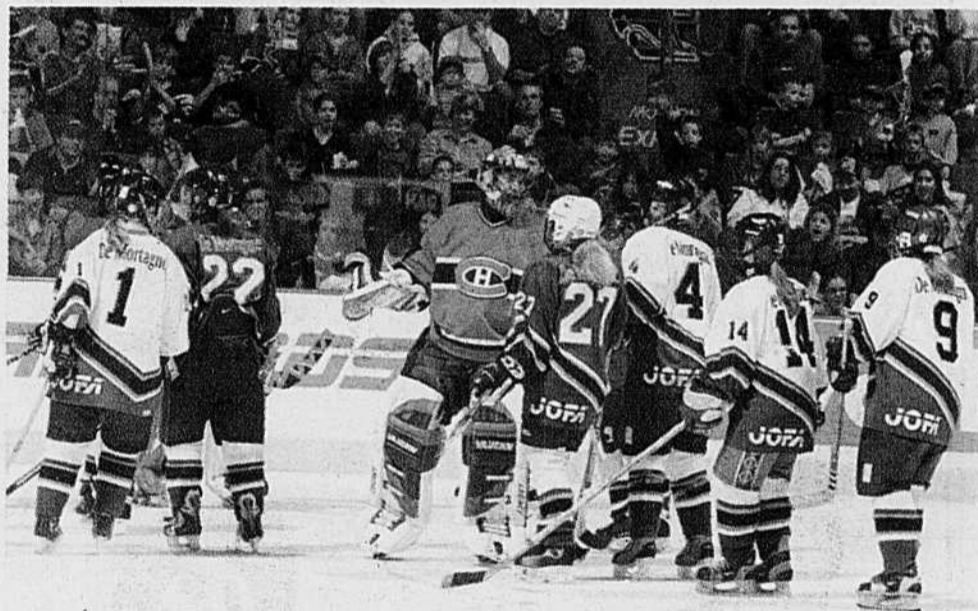
M. Mouton a demandé à des jeunes de 6 et 7 ans, du programme de la méthode d'apprentissage de hockey sur glace (MAHG), de présenter une partie de leurs connaissances. Ensuite, il a invité des hockeyeurs de 12 et 13 ans, du camp de développement du Centre d'excellence, pour démontrer un échantillon de leur programme. Comme troisième groupe invité, Jean-François Mouton a suggéré l'équipe féminine de hockey du programme sport-études De Mortagne, une suggestion qui a été acceptée d'emblée.

C'est avec des papillons dans l'estomac que les filles ont sauté sur la patinoire du Centre Bell, en compagnie de leurs entraîneurs Sébastien Cloutier, Jean-Pierre Gatién



Les étudiantes du programme hockey sport-études De Mortagne ont démontré une partie de leurs habiletés techniques et pratiques. (photo Club de hockey Canadien/Bob Fisher)

et France Saint-Louis. Elles ont présenté un exercice axé sur les habiletés techniques et tactiques qui a été très apprécié. Une surprise de taille les attendaient à la fin de leur prestation quand les gardiens Jeff Hackett et José Théodore, et les avants Saku Koivu et Mike Ribeiro ont sauté sur la glace pour participer à une confrontation contre les gardiennes Vanessa Gill, Geneviève Lacasse, les avants Emmanuelle Blais et Stéphanie Bourgault-Mongeau. Les huit joueurs et joueuses ont apprécié cette expérience, qu'on pourra visionner à RDS le 28 décembre (consulter l'horaire des journaux pour connaître l'heure de diffusion).



Les étudiantes du programme hockey sport-études De Mortagne ont apprécié discuter brièvement avec José Théodore. (photo Club de hockey Canadien/Bob Fisher)

**CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
DANSE AÉROBIQUE, ETC...**

Josée Lavigueur
vous recommande

Énergie Cardio

**SPÉCIAL
HIVER** 2003

abonnement annuel Optimum à

28⁶⁵\$*
par mois

Incluant un beau sac sport**

« Cardio », « musculaire »
et l'aérobique à volonté

* Taxes et frais initiaux en sus.
Valable avant le 31/01/2003.
** Quantité limitée.

Informez-vous sur notre
service d'évaluation de
la posture par



Tel que recommandé par
Mario Lemieux.

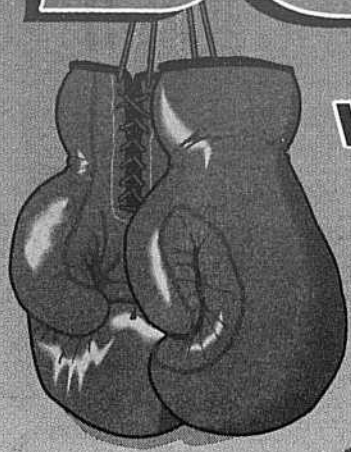
Plus de 60 centres au Québec

BOUCHERVILLE
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)

(450) 449-1333

732366-04-01/Mar

BOXING DAY



Venez voir pourquoi
c'est différent
chez l'équipe

Riendeau HYUNDAI
Varennnes

Bonne Année 2003!



Accent GS 2003

À partir de

159\$*
/mois

- Moteur 1,5 litre, 12V, 89 hp
- Suspension indépendante 4 roues
- R.P.M.

- Volant ajustable
- Ouverture essence intérieur
- Enjoliveurs de roues

- Moulure de protection
- Garde boue
- Poutrelles de sécurité

+++++

- 0\$ comptant
- 0\$ transport et préparation
- 0\$ dépôt de sécurité

Elantra GL 2003



À partir de

199\$*
/mois

- Moteur 2,0 litres, 16V, 135 hp
- Roues de 15 pouces
- CD, AM-FM, 4 haut-parleurs
- R.P.M.
- Volant ajustable
- Ouverture essence et coffre intérieur

- Sièges 60/40
- Enjoliveurs de roues
- Moulure de protection
- Garde boue
- 2 miroirs ajustable Intérieur

* Location 60 mois, 0\$ comptant, 20 000 km/an, frais d'acquisition 350\$.

- 0\$ comptant
- 0\$ transport et préparation
- 0\$ dépôt de sécurité

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA



UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE: 5 ANS / 100 000 km
(éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (24 hrs / 100 000 km standard)
inclure : bris de glace + changement de roue en cas de crevaison + déverrouillage + remorquage

ACCENT GSI 98



- 68 000 km
- Manuelle 5 vitesses
- Balance de garantie

174\$
/mois

TAXES INCLUSES
0\$ COMPTANT

Achat

VÉHICULE INSPECTÉ

ACCENT L 98



- 49 000 km
- 5 vitesses
- Servo direction
- Balance de garantie
- Lecteur cassette

149\$
/mois

TAXES INCLUSES
0\$ COMPTANT

VÉHICULE INSPECTÉ



1855, ROUTE 132
VARENNES
(450) 652-4979

Riendeau HYUNDAI
Varennnes

Recevez, chers clients,
nos meilleurs vœux!

2003

Profitez de l'année qui vient pour en faire une fête inoubliable.
Multipliez vos plus beaux souvenirs.

PHOTOCOPIES COULEURS

8" X 11"

1 à 25 copies	1,19\$ ch.
26 à 99 copies	,89\$ ch.
100 copies et plus	,79\$ ch.

11" X 17"

1 à 25 copies	1,99\$ ch.
26 à 99 copies	1,49\$ ch.
100 copies et plus	1,29\$ ch.

- papeterie sociale et scolaire
- photocopier
- photocopier couleurs
- service de télécopier
- plastification
- jeux et jouets éducatifs
- casse-tête
- cadeaux
- cartes de souhaits
- ET PLUS ENCORE...

LIBRAIRIE
AGRÉÉE

Buro

PLUS

**LA PROCURE
DE LA RIVE-SUD INC.**

2130, René-Gaultier, Varennes

652-9806

